

Hallo Radolfzell

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Radolfzell am Bodensee mit den Ortsteilen Böhringen • Güttingen • Liggeringen • Markelfingen • Möggingen • Stahringen

Nr. 35 • Jahrgang 31 • Do., 28. August 2025

INHALT



Richtfest für den Neubau der Stadtwerke Radolfzell

Ende Juli feierten die Stadtwerke Radolfzell Richtfest für ihr neues Verwaltungsgebäude in der Herrenlandstraße. Nach Jahren voller Herausforderungen markiert der fünfgeschossige Rohbau nun einen Meilenstein auf dem Weg zur Fertigstellung. **Seite 3**

Neues Layout für Amtsblatt

Mit dieser Ausgabe erscheint das Amtsblatt „Hallo Radolfzell“ mit einigen gestalterischen Änderungen. Ziel der Neugestaltung ist, die Informationen übersichtlicher darzustellen, einiges zu bündeln und die Lesbarkeit des Blattes noch angenehmer zu gestalten. **Seite 4**



Helfende Hände sind willkommen

Im Rahmen des Stadtjubiläums 2026 und darüber hinaus sucht die Stadtverwaltung Radolfzell ehrenamtliche Helferinnen und Helfer, um Veranstaltungen so barrierefrei wie möglich durchzuführen. **Seite 6**

MUSIK FESTIVAL



SÖHNE MANNHEIMS: PIANO



06.
SEP
2025
20 UHR

MAX MUTZKE: LIVE MIT BAND



10.
SEP
2025
20 UHR

AXEL RUDI PELL: RISEN SYMBOL TOUR 2025



12.
SEP
2025
20 UHR

MILCHWERK
Musik Festival
RADOLFZELL

MEDLZ: DIE 90ER – A-CAPPELLA



07.
SEP
2025
20 UHR

JULI: SOMMER 2025



11.
SEP
2025
20 UHR

BEATRICE EGLI: LIVE MIT BAND



13.
SEP
2025
20 UHR



Milchwerk
RADOLFZELL
WERNER-MESSMER-STRASSE 14
78315 RADOLFZELL

TICKETS ÜBER RESERVIX.DE ERHÄLTlich

Bildquelle: Veranstalter Live Stage Entertainment

Stadtverwaltung Radolfzell

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell
Telefon: 07732 / 81-0
E-Mail: stadt@radolfzell.de
Internet: www.radolfzell.de

Öffnungszeiten

Mo – Fr 08.00 bis 12.00 Uhr
Do 14.00 bis 16.00 Uhr

Davon ausgenommen sind das Bürgerbüro, die Ortsverwaltungen, Kinder- und Jugendeinrichtungen, sowie die öffentlichen Kultureinrichtungen. Hier sind die individuell geregelten Öffnungszeiten zu beachten.

Bürgerbüro

Meldewesen, Passwesen, Fundangelegenheiten, Zeller Karte, Abholung Standesamtskunden

Mo + Di 08.00 bis 16.15 Uhr
Mi + Fr 08.00 bis 12.30 Uhr
Do 08.00 bis 18.00 Uhr

Servicepoint der Ausländerbehörde

Mo – Mi 08.00 bis 12.00 Uhr
Do 14.00 bis 18.00 Uhr
Fr 08.00 bis 12.00 Uhr

Standesamt

Mo – Mi 08.00 bis 12.00 Uhr
Do 08.00 bis 18.00 Uhr
Fr 08.00 bis 12.00 Uhr

Terminvereinbarung für Behördengänge

www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de



Seniorenhilfe Stadt Radolfzell

Schützenstraße 16/2 • 78315 Radolfzell
Telefon: 07732 / 81-242
E-Mail: seniorenhilfe@radolfzell.de

Öffnungszeiten

Mo – Fr 09.00 bis 12.00 Uhr
Do 14.00 bis 16.00 Uhr

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz

Scheffelstraße 15 in Radolfzell
Telefon: 07732 / 800-2602

Nachbarschaftshilfe Mögglingen e.V.

St.-Gallus-Straße 6 in Mögglingen
Telefon: 0151 / 58822803

Mehrgenerationenhaus der Diakonie

Teggingerstraße 16 in Radolfzell
Telefon: 07732 / 952766

Wertstoffhof Radolfzell

unter der Günter-Neurohr-Brücke
Konstanzer Straße 20/4

Öffnungszeiten

Di 08.00 bis 10.00 Uhr
Fr 15.00 bis 18.00 Uhr
Sa 09.00 bis 13.30 Uhr

Grüncontainer Ortsteile

Geöffnet von April bis November

Böhringen	Fr	17.00 - 19.00 Uhr
Güttingen	Mo	17.30 - 18.30 Uhr
	Do	16.00 - 17.00 Uhr
Liggeringen	Mo	16.00 - 17.00 Uhr
	Do	17.30 - 18.30 Uhr
Markelfingen	Sa	12.30 - 14.30 Uhr
Mögglingen	Mi	09.00 - 18.00 Uhr
	Sa	10.00 - 12.00 Uhr
Stahringen	Mo, Do	17.00 - 18.00 Uhr

Abgabe von Rasenschnitt

für Güttingen, Liggeringen, Mögglingen
Mo - Sa Ziegelhof 1 in Mögglingen

Abfallinfos

Telefon: 07732 / 81-219, vormittags
www.radolfzell.de/abfall

Kehrtelefon: 0174 / 1907841

Ein übevoller Papierkorb oder wilder Müll am Straßenrand? Ein Anruf genügt und der Reinigungstrupp der Technischen Betriebe sorgt schnell und zuverlässig für Abhilfe. Das Kehrtelefon ist rund um die Uhr erreichbar. Außerhalb der Dienstzeiten (8.00 bis 16.00 Uhr) können Sie Ihr Anliegen auf eine Mailbox sprechen, bitte Name und Telefonnummer angeben.

Mängelmelder

Schlaglöcher? Defekte Lampen?
Mit dem elektronischen Mängelmelder können Sie direkt mit der Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen.
www.radolfzell.de/maengelmelder

Redaktionsschluss

KW 36: erscheint am 04.09.2025
Redaktionsschluss am Donnerstag,
28.08.2025, 11.00 Uhr

KW 37: erscheint am 11.09.2025
Redaktionsschluss am Donnerstag,
04.09.2025, 11.00 Uhr

KW 38: erscheint am 18.09.2025
Redaktionsschluss am Donnerstag,
11.09.2025, 11.00 Uhr

Wichtige Rufnummern

Feuerwehr, Rettungsdienst	112
Polizei Notruf	110
Polizeirevier Radolfzell	07732 / 950660
Ärztlicher Notdienst	116 117
Zahnärztlicher Notdienst	0761 / 12012000
docdirekt: Kostenfreie Onlinesprechstunde Mo - Fr von 9.00 - 19.00 Uhr	0711 / 96589700
Krankenhaus Singen	07731 / 89-0
Krankenhaus Konstanz	07531 / 8010
Krankenhaus Stockach	07771 / 8030
Technisches Hilfswerk	07732 / 823490
Giftnotrufzentrale Freiburg	0761 / 19240
Telefonseelsorge	0800 / 1110111
Tierarzt Notdienst beim Haustierarzt erfragen Tierrettung Südbaden	0160 / 5187715
Störungsmeldung Stadtwerke Strom, Gas, Wasser, Wärme	0800 / 8008-991
Internet/Telefonie	0800 / 8008-993

Apothekennotdienst

www.aponet.de • 0800 / 0022833
ab 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr am Folgetag

Donnerstag, 28.08.2025

Pirmin-Apotheke, Tel.: 07534 - 99 88 45
Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

Freitag, 29.08.2025

Apotheke am Berliner Platz,
Tel.: 07731 - 9 33 40
Überlinger Str. 4, 78224 Singen

Samstag, 30.08.2025

Residenz-Apotheke, Tel.: 07732 - 97 11 60
Poststr. 12, 78315 Radolfzell

Sonntag, 31.08.2025

Viola-Apotheke, Tel.: 07774 - 9 32 60
Bärenloh 3, 78269 Volkertshausen

Montag, 01.09.2025

Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07771 - 69 00
Tuttlinger Str. 7, 78333 Stockach

Dienstag, 02.09.2025

Roseneegg-Apotheke, Tel.: 07731 - 2 29 65
Hauptstr. 5, 78239 Rielasingen-Worblingen

Mittwoch, 03.09.2025

Martinus-Apotheke, Tel.: 07731 - 4 19 71
Uhlandstr. 48, 78224 Singen

Donnerstag, 04.09.2025

Die Obere Apotheke, Tel.: 07771 - 23 49
Hauptstr. 20, 78333 Stockach

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Radolfzell „Hallo Radolfzell“.

Erscheint wöchentlich jeweils donnerstags, und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Radolfzell und ihrer Ortsteile kostenlos verteilt.

Herausgeber: Stadtverwaltung Radolfzell
Rathaus • 78315 Radolfzell

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Stadt Radolfzell, vertreten durch den
Oberbürgermeister oder der/die von ihm
Beauftragte, Telefon: 07732 / 81-109
E-Mail: amtsblatt@radolfzell.de

Verantwortlich für „Stimmen der Fraktionen“:

die jeweiligen Fraktionen bzw. die/der
Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

Verantwortlich für die Verteilung:

Primo-Verlag Stockach, Telefon: 07771 / 931748,
E-Mail: vertrieb@primo-stockach.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 / 931711
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
Homepage: www.primo-stockach.de

INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS



Der Neubau der Stadtwerke ist schon viele Stockwerke in die Höhe gewachsen. Ende Juli wurde das Richtfest gefeiert.



Freuen sich, dass es gut vorangeht (v.l.): Dr. Stephan Nagl, Leiter Netze bei der Thüga Aktiengesellschaft, Tobias Hagenmeyer, Geschäftsführer der Stadtwerke und Oberbürgermeister Simon Gröger.

Richtfest für den Neubau der Stadtwerke Radolfzell

Ende Juli feierten die Stadtwerke Radolfzell Richtfest für ihr neues Verwaltungsgebäude in der Herrenlandstraße. Nach Jahren voller Herausforderungen markiert der fünfgeschossige Rohbau nun einen Meilenstein auf dem Weg zur Fertigstellung. Das Bauprojekt steht nicht nur für moderne Arbeitsbedingungen, sondern auch für Nachhaltigkeit, Innovation und die Zukunftsfähigkeit der Stadtwerke.

Ein langer Weg bis zum Rohbau

Der Startschuss für das Projekt fiel bereits im Frühjahr 2022. Doch Verzögerungen durch die Pandemie, steigende Baukosten, unsichere Märkte und ein zeitweiser Baustopp machten den Weg zum Richtfest steinig.

„Der ein oder andere mag vielleicht gar nicht mehr daran geglaubt haben“, gestand Stadtwerke-Geschäftsführer Tobias Hagenmeyer. Seit Ende 2024 geht es jedoch mit großen Schritten voran: Mit der Firma Züblin als Generalunternehmer und zahlreichen regionalen Handwerksbetrieben konnte das Projekt erfolgreich wieder Fahrt aufnehmen.

„Enorm viel passiert“ – ein sichtbarer Fortschritt

Heute steht der Rohbau: fünf Geschosse hoch, mit bereits eingesetzten Fenstern und Holzfassade. Oberbürgermeister Simon Gröger betonte in seiner Ansprache den Wert des Bauvorhabens: „Mit diesem Bau investieren wir in eine Infrastruktur, die uns über Jahrzehnte hinweg begleiten wird. Das ist ein Gewinn für unsere Stadtgesellschaft insgesamt.“ Und weiter sagte er: „Wir ziehen hier gemeinsam an einem Strang – und es geht voran.“

Nachhaltig und zukunftsorientiert gebaut

Das Gebäude setzt auf eine Hybridbauweise: Während die unteren Geschosse aus Beton bestehen, wurde ab dem zweiten Obergeschoss auf Holz zurückgegriffen. Diese Bauweise spart Ressourcen und senkt die Kosten.

Besonders innovativ ist die Technik im Untergrund: Ein Eisspeicher wird im Sommer zur Kühlung und im Winter zur Heizung genutzt. Damit erfüllt der Neubau höchste Standards moderner und nachhaltiger Gebäudetechnik.

Architekt Stefan Probst vom Büro AKKU betonte zudem die langfristige Flexibilität: Bei Bedarf kann der östliche Gebäudeteil später noch aufgestockt werden.

Feierliche Tradition und Dank

Neben allen technischen Details kam beim Richtfest auch die Tradition nicht zu kurz: Zimmermann Andreas Haller sprach den Richtspruch, ehe die Richtkrone feierlich über dem Rohbau angebracht wurde. Für die musikalische Begleitung sorgten die Schlossberg Musikanten aus Güttingen.

Besonderer Dank galt an diesem Tag den Planern, Bauleuten, Architekten, der Stadtverwaltung, dem Gemeinderat und dem internen Projektteam.

Blick in die Zukunft

Bis zur endgültigen Einweihung des Neubaus wird es noch etwas dauern. Nach aktueller Planung ist der Umzug für den Sommer 2026 vorgesehen. Spätestens Ende desselben Jahres müssen die Stadtwerke ihr bisheriges Verwaltungsgebäude am Untertorplatz verlassen.

Mit dem Richtfest wurde aber bereits deutlich: Die Stadtwerke sind auf einem guten Weg, und Radolfzell darf sich auf ein modernes, nachhaltiges und leistungsfähiges neues Verwaltungsgebäude freuen.



Auf einem Rundgang konnten alle Anwesenden, auch Mitglieder des Gemeinderats, einen Eindruck des Neubaus gewinnen.



Freuen sich auf den Landesposaunentag 2027 in Radolfzell (von links): Andreas Bartl vom Posaunenchor der Christuskirche, Landesposaunenwart Heiko Petersen, der Dekan des Evangelischen Kirchenbezirks Konstanz, Markus Weimer, Oberbürgermeister Simon Gröger, der Eventmanager der Evangelischen Landeskirche in Baden, Jochen Martin, Landesobmann Pfarrer Christian Kühlewein-Roloff, die Radolfzeller Projektleiterin Nina Herzog und der Leiter des städtischen Fachbereichs Kultur, Erik Hörenberg. Bild: Kultur Radolfzell

Landesposaunentag 2027 findet in Radolfzell statt

Vom 2. bis 4. Juli 2027 werden beim 31. Badischen Landesposaunentag der Evangelischen Landeskirche in Baden rund 1.500 Blechbläserinnen und Blechbläser die Radolfzeller Innenstadt in eine riesige musikalische Freiluftbühne verwandeln – und der Bodensee wird im Takt dazu vibrieren. Bei der offiziellen Vorstellung der Veranstaltung mit Vertretern der Evangelischen Landeskirche in Baden zeigte sich Oberbürgermeister Simon Gröger begeistert davon, den Landesposaunentag in Radolfzell auszurichten. „Das ist eine große Ehre – und eine wunderbare Chance, unsere Stadt, die im Herzen des Evangelischen Kirchenbezirks in Baden liegt, als Ort der Musik, Begegnung und Inspiration zu präsentieren“, betonte er.

Die alle vier Jahre stattfindende Großveranstaltung steht in Radolfzell unter dem Motto „Töne der Hoffnung am See“ – eine Botschaft, die Musik, Glaube und gesellschaftliches Engagement buchstäblich miteinander in Einklang bringen möchte. Während der drei Tage werden die beteiligten Musikerinnen und Musiker zahlreiche Platzkonzerte unter freiem Himmel geben, zudem wird es Workshops für die Spielenden geben. Darüber hinaus ist für den Sonntag, 04.07.2027, ein großer Abschlussgottesdienst mit viel Bläsermusik geplant.

Das musikalische Großereignis, das erstmals am Ufer des Bodensees ausgetragen wird, wird zahlreiche Gäste aus ganz Baden nach Radolfzell locken. „Wir freuen uns schon jetzt auf die einzigartigen Klangerlebnisse, die Gemeinschaft und das inspirierende Miteinander“, so das Stadtoberhaupt. Mit einer lebendigen Vereinslandschaft, engagierten Chören, Blasorchestern und einer aktiven städtischen Musikschule hat Musik in Radolfzell einen festen Platz. „Unsere Stadt lebt und liebt Musik. Der Lan-

desposaunentag passt deshalb perfekt zu uns – er ist wie geschaffen für Radolfzell“, betonte Gröger. „Das wird ein tolles Hörerlebnis für die Bürgerinnen und Bürger werden“, unterstrich Erik Hörenberg, Leiter des städtischen Fachbereichs Kultur.

Der Dekan des Evangelischen Kirchenbezirks Konstanz, Markus Weimer, freut sich über die Unterstützung durch die Stadt: „Wir freuen uns riesig darüber, dass wir nach Radolfzell kommen dürfen!“ Die Stadt habe ja bereits Erfahrung darin, große Feste auszurichten, bei denen weltliche und kirchliche Elemente wunderbar miteinander verbunden werden, merkte er mit einem Schmunzeln an. Das Hausherrnfest sei ein hervorragendes Beispiel dafür, „wie Kirche und Stadt zusammenarbeiten können“. Und er stellte in Aussicht: „Die ganze Landeskirche wird sich auf den Weg an den See machen!“

„Wir spüren, dass wir hier in Radolfzell willkommen sind – das ist wirklich ein schönes Geschenk“, pflichtete ihm der Landesobmann Pfarrer Christian Kühlewein-Roloff bei. Die Bläserinnen und Bläser seien wie eine große Familie, die sich immer wieder treffe. Dem stimmte Andreas Bartl vom Posaunenchor der Radolfzeller Christuskirche zu: „Es gibt zwei Jahre, in denen man von der Veranstaltung zehrt, und zwei Jahre, in denen man auf sie hinlebt“, verdeutlichte er den hohen Stellenwert des Landesposaunentages für die Musizierenden.

Jochen Martin, Eventmanager der Evangelischen Landeskirche in Baden, ist überzeugt davon, dass der Landesposaunentag die Verbindung zwischen Stadt und Kirche nachhaltig stärkt: „Diese Veranstaltung ist ein Leuchtturm, der noch lange weiterstrahlen wird“. Martin ist neben dem Marketing und Sponsoring unter anderem auch für die Logistik der Veranstaltung und die Suche nach geeigneten Unterkünften für die Musikerinnen und Musiker zuständig. Die Planungen und Gespräche dafür laufen bereits: Angedacht ist, die Bläserinnen und Bläser unter anderem in Schulturnhallen und Hotels unterzubringen.



Halo Radolfzell erscheint in neuem Layout

Moderner, übersichtlicher und klarer: Mit dieser Ausgabe erscheint das Amtsblatt „Halo Radolfzell“ mit einigen gestalterischen Änderungen. Ziel der Neugestaltung ist, die Informationen übersichtlicher darzustellen, einiges zu bündeln und die Lesbarkeit des Blattes noch angenehmer zu gestalten.

Die wesentlichen Änderungen sind:

- Der Titelpfopf wurde neugestaltet
- Die Ausgabe ist jetzt komplett zweispaltig
- Seite 2 mit den wichtigsten Telefonnummern und Terminen ist neugestaltet
- Stellenanzeigen werden neu präsentiert
- Müll-Abfuhrtermine sind gebündelt und werden grün hervorgehoben

Die Redaktion wünscht den Lesern eine angenehme Lektüre!

Milchwerk Musik Festival 2025

Auf starke Stimmen, eindrucksvolle Töne, emotionale Auftritte und mitreißende Beats dürfen sich die Fans beim Milchwerk Musik Festival Anfang September im Milchwerk freuen. Folgende hochkarätige Künstler werden das Festival im Milchwerk zu einem einmaligen Erlebnis machen: 06.09. Söhne Mannheims, 07.09. Medlz „Die 90er – A-Capella Band“, 10.09. Max Mutzke & Band, 11.09. Juli, 12.09. Axel Rudi Pell und am 13.09. Beatrice Egli.

Das Festival hat sich einen Namen in der Region gemacht. Oberbürgermeister Simon Gröger unterstreicht: „Dass im Milchwerk ein toller Hörerlebnis in einzigartiger Atmosphäre geboten wird, hat sich in der Musikwelt schnell herumgesprochen: Nicht nur bei den Künstlern ist Radolfzell äußerst beliebt. Auch die Musikfreunde reisen von Nah und Fern an, um hier Konzerte zu erleben.“ Veranstalter Wolfgang Frey verrät das Erfolgsrezept: „Bei der Auswahl der Musikerinnen und Musiker stehen immer die Stimmen im Vordergrund: Es ist uns wichtig, jedes Genre qualitativ hochwertig zu besetzen. Dabei hat das Milchwerk eine ganz besondere Atmosphäre – die Konzerte hier liegen uns sehr am Herzen!“ Und Melanie Riedmann, Leiterin des Milchwerks fügt hinzu: „Wolfgang Frey und sein Team haben wieder ein tolles Programm zusammengestellt! Ich freue mich sehr auf die weitere Zusammenarbeit.“



Freuen sich auf das Festival im Milchwerk (v.l.): Wolfgang Frey von Live Stage Entertainment, Melanie Riedmann, Leiterin des Milchwerks und OB Simon Gröger. Bild: Stadtverwaltung

Söhne Mannheims – Piano

Los geht es am 06.09.2025 mit den Söhnen Mannheims, die um 20.00 Uhr ihr Programm „Die Söhne Mannheims Piano“ im Milchwerk präsentieren. Karten gibt es ab 42,80 Euro bei der Tourist-Info Radolfzell oder im Internet unter www.reservix.de. Seit 30 Jahren sind die Söhne Mannheims eine der bekanntesten und erfolgreichsten deutschen Bands. Ein multikulturelles Musikerkollektiv, das jede Note mit Herzblut schreibt. In ihrem Jubiläumsjahr 2025 sind sie mit ihrem Erfolgs-Projekt „Die Söhne Mannheims Piano“ auf Tour – und sind nun beim Live-Sommer 2025 im Milchwerk in Radolfzell zu erleben. Zu hören sind Söhne-Hits in Piano-Versionen, performt von Florian Sitzmann am Konzertflügel und Dominic Sanz, Giuseppe „Gastone“ Porrello, Karim Amun, Michael Klimas und Metaphysics an den Mikrofonen. Es entsteht eine besondere, intime Atmosphäre, wenn Söhne-Pianist Florian Sitzmann die Songs der Band in Klavier-Versionen neu interpretiert. Es sind Konzertabende voller Gänsehaut-Momente für die Fans, die zum Mitsingen eingeladen sind – aber auch für die Sänger, die pur und ungefiltert die Essenz von Söhne-Klassikern wie „Und wenn ein Lied“ oder „Geh davon aus“ freilegen. Exzellenter mehrstimmiger Gesang, kombiniert mit virtuosen Piano-Linien – das ist der magische Mix, der „Söhne Mannheims Piano“-Konzerte einzigartig machen.

Medlz „Die 90er – A-Capella“

Einen kurzweiligen Konzertabend bietet die weibliche A-Capella-Band „Medlz“ am Sonntag, 07.09.2025 um 20.00 Uhr im Milchwerk. Und wie immer lautet das oberste Credo der Bandmitglieder: Unterhaltung! Die Shows der Medlz sind selbstironisch, witzig, charmant und bewegend. Mit nur vier Stimmen schaffen die MEDLZ es, jeden Konzertsaal entweder zum Kochen zu bringen oder eine emotionale Stille zu erzeugen, in der man die berühmte Stecknadel fallen hört. Dabei beeindruckt sie vor allem durch die Bandbreite ihrer Songs und durch ihren modernen Sound, der an keiner Stelle Bass und Beat vermissen lässt – im Gegenteil. Mit wohldosierter Percussion schaffen sie es, Pop- und Rocksounds zu erzeugen. Die Liste der Emotionen, Musikrichtungen und Songs ist lang. Und für die Zuhörerinnen immer wieder besonders schön: Der Kontakt zum Publikum ist den Medlz sehr wichtig! Einlass ist um 19.00 Uhr, die Tickets gibt es ab 34,55 Euro bei der Tourist-Info Radolfzell oder im Internet unter www.reservix.de.

Max Mutzke mit Band

Gefühlvoll wird es am Mittwoch, 10.09.2025, wenn der aus dem Schwarzwald stammende Sänger und Songwriter Max Mutzke mit seiner Band anreist. Ab 20.00 Uhr präsentiert der charismatische Sänger unter anderem die Hits seines neuesten Albums „XX“, das Ende 2024 erschien. Karten gibt es ab 47,20 Euro bei der Tourist-Info Radolfzell oder im Internet unter www.reservix.de.

Sein Publikum begeistert Mutzke neben seiner markanten Stimme vor allem mit seiner Vielseitigkeit. Diese konnte der Sänger bereits in der Zusammenarbeit mit verschiedenen Künstlern beweisen: Seit Jahren spielt Max Mutzke mit Jazzgrößen wie Klaus Doldinger, Wolfgang Haffner, Bill Evans, Till Brönner, Nils Wülker, Matti Klein Band, Marialy Pacheco und vielen mehr, aber auch mit den größten und erfolgreichsten Big Bands wie beispielsweise der SWR Big Band, dem WDR Funkhausorchester, der Big Band der Bundeswehr oder auch mit klassischen Orchestern wie der NDR Radiophilharmonie, dem Filmorchester Babelsberg oder dem Streichquintett Takeover Ensemble.

Juli

Auf eine euphorische Bittersweetness, eine vertraute Nostalgieverliebtheit und eine schier unerschöpfliche Energie dürfen sich die Fans am Donnerstag, 11.09.2025, mit der Band Juli freuen. Mit ihrer 2004 veröffentlichten Debütsingle „Perfekte Welle“ enterte die fünfköpfige Band – bestehend aus Eva Briegel (Gesang), Andreas Herde (Bass), Jonas Pfetzing (Gitarre), Simon Triebel (Gitarre) und Marcel Römer (Schlagzeug) – die deutschen Singlecharts. Wenig später konnte die Band ihre erste goldene Schallplatte in Empfang nehmen. Ein Einstiegserfolg, an den die Formation mit mehr als 1,5 Millionen verkauften Einheiten ihrer mit Gold und Platin ausgezeichneten Alben anknüpfte und momentan 1,8 Millionen monatliche Spotify-Hörer begeistert. Obwohl mittlerweile zwei Jahrzehnte seit der Veröffentlichung ihrer ersten Single vergangen sind, lassen sich Juli-Songs immer noch sofort an den ersten gespielten Noten erkennen. Juli ist wie eine Zeitmaschine, deren Lieder ihre Fans in Sekundenbruchteilen an die verschiedensten Orte, in längst vergessene Gefühle und Tage zurückversetzen, während man doch gleichzeitig fest im Jetzt verwurzelt ist. Ein Time Warp, auf den Juli seit Mitte der 2000er eine ganze Generation von Hörern mit Hymnen wie „Perfekte Welle“ oder „Geile Zeit“ mitgenommen haben. Karten gibt es ab 49,90 Euro bei der Tourist-Info Radolfzell oder im Internet unter www.reservix.de.

Axel Rudi Pell

Richtig was auf die Ohren gibt es am Freitag, 12.09.2025, um 20.00 Uhr mit dem Bochumer Gitarristen und Songschreiber Axel Rudi Pell. Der Musiker hält die Fahne des melodischen Hard Rock hoch, ohne sie mit pseudo-modernen Stilvarianten oder effektheisierenden Studiogimmicks zu verwässern. Gleichzeitig sucht er ständig nach neuen Einflüssen, spannenden Inspirationen und griffigen Hooks.

Dazu kommt die charismatische Stimme von Frontmann Johnny Gioeli. Der Amerikaner gehört zu den besten Rocksängern der Welt und bildet gemeinsam mit Pell, dem früheren Rainbow-Schlagzeuger Bobby Rondinelli und den beiden ARP-Langzeitmitgliedern Ferdy Doernberg (Keyboards) und Volker Krawczak (Bass) ein seit mehr als zehn Jahren perfekt eingespieltes Team, das Fans wie Medien gleichermaßen überzeugt. Karten gibt es ab 52,50 Euro bei der Tourist-Info Radolfzell oder im Internet unter www.reservix.de.

Beatrice Egli live

Sie ist DIE Powerfrau des deutschsprachigen Popschlagers: Beatrice Egli. Am Samstag, 13.09.2025, wird die Sängerin abschließend zum Milchwerk Musik Festivals 2025 die Fans begeistern. Gemeinsam mit ihrer Band präsentiert Egli ihr aktuelles Bühnenprogramm. Los geht es um 20.00 Uhr, Einlass ab 19.00 Uhr, die Tickets gibt es ab 61,50 Euro bei der Tourist-Info Radolfzell oder im Internet unter www.reservix.de.

Mit drei Swiss Music Awards, einem begehrten Echo in der Kategorie „Newcomerin international“, unzähligen Gold- und Platinauszeichnungen sowie regelmäßig ausverkauften Konzerten zählt Beatrice Egli zu den beliebtesten und erfolgreichsten Künstlerinnen des deutschsprachigen Pop-Schlagers. Sie ist aber längst nicht mehr nur als Sängerin erfolgreich, sondern hat sich mit „Die Beatrice Egli Show“, in der sie regelmäßig Schlagerstars und Showacts begrüßt, auch als Moderatorin ihrer eigenen Samstagabend TV-Show im öffentlich-rechtlichen Fernsehen etabliert. Seit 2022 ist ein Ebenbild der Schweizerin sogar als Wachsfigur bei Madame Tussauds in Berlin zu sehen. In ihrem Podcast „Egli Extrem“ erlebt sie spannende Abenteuer und teilt ihre Erfahrungen mit ihren Fans.

2023 hat sich Egli mit ihrem Nr. 1-Album „Balance“ künstlerisch neu erfunden und ist doch sie selbst geblieben. Am 11.10.2024 erschien das Erfolgsalbum als Sonderedition „Alles in Balance – Laut & Live“, die um 16 Live Versionen, einen brandneuen Studiosong und ein Cover ergänzt wurde.

Tickets gibt es bei der Tourist-Info Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 07732 / 81-500 oder im Internet unter www.reservix.de.

Verkehrsinformationen

Wegen verschiedener Baumaßnahmen kommt es in den genannten Bereichen zu Verkehrsbeschränkungen bzw. Vollsperrung der Straße.

- In Liggeringen wird in der Bodanrückstraße bei Haus Nummer 36 voraussichtlich vom 01.09. bis 15.09.2025 die Fahrbahn aufgegraben wegen einem Hausanschluss für die Nahwärme.
- Im Lärchenweg wird bei Haus Nummer 5 voraussichtlich vom 01.09. bis 21.11.2025 ein Hochbaukran aufgestellt.
- Noch bis voraussichtlich 26.09.2025 finden in nachfolgenden Straßen Arbeiten an der Versorgungsleitung Telefon statt: Rickelshausener Straße bei Haus Nummer 21, gegenüber Ekkehardstraße Haus Nummer 40, Haselbrunnstraße bei Haus Nummer 35, Schefelstraße bei Haus Nummer 33.
- Im Buchhofsteig wird voraussichtlich vom 05.09. bis 19.09.2025 ein Gerüst aufgestellt.
- In der Rosenstraße in Markelfingen wird bei Haus Nummer 11 voraussichtlich vom 01.09. bis 05.10.2025 ein Baugerüst aufgestellt und Baumaterial gelagert.

Änderungen vorbehalten.

Verlegung Wochenmarkt

Wegen des Altstadtfestes am Samstag, 06.09.2025 wird der Wochenmarkt an den Untertorplatz und die anliegenden Straßen verlegt. Die Markthändler freuen sich auf viele Kunden von 7.00 bis 14.00 Uhr.

Korrektur zur konstituierenden Sitzung des JGR

Leider hat sich bei der Berichterstattung zur Wahl des Jugendgemeinderats in der letzten Ausgabe vom 31. Juli ein Fehler eingeschlichen.

Die konstituierende Sitzung des Jugendgemeinderats findet am **15. September um 18.00 Uhr** im Bürgersaal des Rathauses statt – nicht am 18. September, wie berichtet. Die Redaktion bittet, diesen Fehler zu entschuldigen.

Ehrenamtliche Helferinnen und Helfer gesucht

Im Rahmen des Stadtjubiläums 2026 und darüber hinaus sucht die Stadtverwaltung Radolfzell ehrenamtliche Helferinnen und Helfer, um Veranstaltungen so barrierefrei wie möglich durchzuführen. Für die ehrenamtlichen Helfer/innen besteht keine Verpflichtung, bei allen Veranstaltungen zu helfen. Vor den Veranstaltungen werden sie jeweils geraume Zeit im Voraus angefragt.

Der Aufgabenbereich wird bei jeder Veranstaltung neu definiert und kann beispielsweise Folgendes umfassen:

- Info-Point/Ansprechpartner vor Ort für Menschen mit Behinderung sowie für Geflüchtete
- Hilfestellung/Begleitung von Personen mit Behinderung und Geflüchteten
- Weitere, noch zu definierende Aufgaben

Das sollte man mitbringen:

- Freude im Umgang mit Menschen mit Behinderung sowie mit Geflüchteten und im Idealfall bereits Erfahrung in diesem Bereich
- Bereitschaft, an einzelnen Veranstaltungen (auch abends und/oder am Wochenende) im Rahmen des Stadtjubiläums zu unterstützen
- Offenheit, Einfühlungsvermögen, Zuverlässigkeit, Respekt und Geduld
- Optional: Fremdsprachenkenntnisse
- Optional: Vorlage des erweiterten Führungszeugnisses

Das bietet die Stadtverwaltung:

- Eine sinnvolle, bereichernde Tätigkeit
- Schulungen zur Arbeit mit Menschen mit Behinderung (voraussichtlich im Oktober/November 2025)
- Kostenfreie Teilnahme an der jeweiligen Veranstaltung
- Vergütung gemäß der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeiten der Stadt Radolfzell (Beispiel: Tätigkeit bis 2 Stunden = 25 Euro, bis 4 Stunden = 50 Euro, bis 6 Stunden = 65 Euro inkl. 30 Minuten An- und Abfahrt pauschal)
- Unfallversicherung über die Stadtverwaltung Radolfzell
- Nachweis für Ehrenamtliches Engagement bei der Stadt Radolfzell
- Einladung zu einem Helfer/innen Fest im Rahmen des Stadtjubiläums

Wer die Stadt bei verschiedenen Veranstaltungen unterstützen möchte oder Fragen dazu hat, wird gebeten, sich bis zum 26.09.2025 unter buergerschaftliches-engagement@radolfzell.de oder unter 07732 / 81-674 (Dienstag- bis Donnerstagvormittags) zu melden.

Die Stadtverwaltung Radolfzell freut sich auf Unterstützung!

Ferienzeit ermöglicht Schwimmkurs für Radolfzeller Kinder

Nicht selten kommt es vor, dass Kinder sich im Wasser unsicher fühlen. Um dem entgegenzuwirken, hat Henrik Sauer, Organisator der „Ferienzeit“ für Radolfzeller Kinder, in diesem Sommer ein besonderes Projekt ins Leben gerufen: In Kooperation mit dem Schwimmclub Sparta Konstanz e. V. wurde ein zweiwöchiger Schwimmkurs im Schwaketenbad in Konstanz für 20 Kinder im Alter von sechs bis zehn Jahren angeboten.

Die Ferienzeit reagiert damit auf ein wiederkehrendes Anliegen der Kinder, die sich beim Kinderforum regelmäßig ein Schwimmbad für Radolfzell wünschen. Zwar ist ein solches Vorhaben derzeit nicht umsetzbar, doch mit dem Schwimmkurs im Schwaketenbad konnte ein wichtiger Beitrag zur Schwimmbildung vor Ort geleistet werden.



Von links: Brigitte Reichmann, Leiterin des Fachbereichs Bildung, Jugend, Sport, Bürgermeisterin Monika Laule, Ursula Klaubner, Schwimmclub Sparta, Henrik Sauer Leiter Ferienzeit und Joachim Strate von der Bürgerstiftung. Vordere Reihe: Einige Teilnehmende des Schwimmprojekts nach dem ersten Angebotstag - müde, aber glücklich. Bild: Bürgerstiftung

Für Familien ist es oft eine große Herausforderung, ihren Kindern außerhalb der Schule Schwimmunterricht zu ermöglichen. Neben Kosten und Anreise stellen auch berufliche Verpflichtungen und die Betreuung mehrerer Kinder Hürden dar. Durch die Kombination aus Ferienbetreuung und Schwimmunterricht konnten viele dieser Barrieren überwunden werden. Das Projekt wurde von der Bürgerstiftung, der Abteilung Partizipation und Integration der Stadtverwaltung Radolfzell sowie durch eine private Spende unterstützt.

Der Kurs wurde von den Kindern und Familien sehr gut angenommen und hat gezeigt, wie sinnvoll solche Kooperationen sind. Mit dem Projekt wurde nicht nur ein wichtiger Beitrag zur Sicherheit im Wasser geleistet, sondern auch ein lokales Bedürfnis erfolgreich aufgegriffen. Die Ferienzeit wird auch in Zukunft Projekte planen, die den Kindern Spaß machen, aber ebenso auf Bedürfnisse reagieren.

Zwischen Erfolg und Verfolgung

Auf der Promenade vor dem seemaxx Outlet Center in Radolfzell ist noch bis zum 22.09.2025 die Ausstellung „Zwischen Erfolg und Verfolgung – Jüdische Stars im deutschen Sport bis 1933 und danach“ zu sehen. Die Ausstellung wird von der Interessengemeinschaft des Radolfzeller Sports e.V. (IG Sport) auf die Initiative mehrerer Ideengeber hin realisiert. Das Projekt wird von Oberbürgermeister Simon Gröger unterstützt und von der Stadt Radolfzell finanziell gefördert.

In einer großformatigen skulpturalen Präsentation würdigt die Ausstellung in Trägerschaft des Zentrums deutsche Sportgeschichte e.V. den großen Verdienst jüdischer Sportlerinnen und Sportler für die Entwicklung des modernen Sports in Deutschland und dokumentiert anhand ausgewählter Porträts deren Verfolgung in der

Zeit des Nationalsozialismus. Im Mittelpunkt der Ausstellung stehen 17 herausragende deutsch-jüdische Sportlerpersönlichkeiten, die als Nationalspieler, Welt- und Europameister, Olympiasieger und Rekordhalter zu den gefeierten Idolen ihrer Zeit zählten. Mit überlebensgroßen Silhouetten wird an ihr Leben und ihre Erfolge erinnert.

Nur weil sie Juden waren, wurden diese Frauen und Männer während der NS-Zeit aus ihren Sportvereinen ausgeschlossen, Titel wurden aberkannt. Dem deutschen Fußballpionier Walther Bensemann, Mitbegründer des Deutschen Fußball-Bundes, blieb wie vielen anderen nur die Flucht. Nicht wenige Sportler, wie der Fußballnationalspieler Julius Hirsch oder die zehnfache Deutsche Leichtathletikmeisterin Lilli Henoch, wurden deportiert und ermordet. Ralph Klein entkam nur knapp der Deportation nach Auschwitz. Nach dem Krieg war er israelischer, später deutscher Basketball-Nationaltrainer.

Vorgestellt werden ebenfalls die Biografien der Fechtolympiasiegerin Helene Mayer, des Schachweltmeisters Emanuel Lasker, des Meisterboxers Erich Seelig, der Deutschen Tennismeisterin Nelly Neppach, der Deutschen Speerwurfmeisterin Martha Jacob, der Leichtathletin Gretel Bergmann, der Turnolympiasieger Alfred und Gustav Felix Flatow, der Europameister im Gewichtheben beziehungsweise im Ringen Julius und Hermann Baruch, des Eishockeyspielers Rudi Ball und des deutschen Fußballnationalspielers Gottfried Fuchs.

Die Ausstellung bietet mit der Schwimmerin Sarah Poewe aber auch einen Ausblick und stellt eine wichtige Verbindung zur Gegenwart her. Als erste jüdische Athletin nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges gewann sie 2004 in Athen eine olympische Medaille für Deutschland.



Die Ausstellung „Zwischen Erfolg und Verfolgung“ war 2022 auch in Osnabrück auf dem Domvorplatz zu sehen. Bild: Hermann Haarmann

Initiiert, konzipiert und finanziert wurde und wird die Ausstellung durch die DFB-Kulturstiftung, die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM) und den Deutschen Olympischen Sportbund (DOSB). Die aus Anlass der European Maccabi Games 2015 in Berlin erstmals gezeigte Ausstellung wurde zudem durch die Stiftung „Erinnerung, Verantwortung und Zukunft“ (EVZ) und die Deutsche Bahn Stiftung gefördert.

Idee und Konzept: Norbert Niclauss (BKM) und Olliver Tietz (DFB-Kulturstiftung). Autoren: Dr. Berno Bahro, Prof. Dr. Hans Joachim Teichler (beide Potsdam), Prof. Dr. Lorenz Peiffer (Hannover) sowie Dr. Henry Wahlig (Dortmund).

Die Ausstellung ist zweisprachig (deutsch/englisch) und über QR-Codes mit einer Online-Ausstellung verknüpft, auf der ergänzende Texte und Fotos ausführlich die jüdische Geschichte des deutschen Sports dokumentieren: www.juedische-sportstars.de

Ort: Vor dem seemaxx Outlet Center in Radolfzell

Kontakt: Geschäftsstelle IG Sport Radolfzell e.V.
Joey Albert, E-Mail: joey.albert@radolfzell.de

Öffentliche Bekanntmachungen

Folgende Bekanntmachungen stehen ab sofort auf der städtischen Internetseite unter www.radolfzell.de/bekanntmachungen als Download zur Verfügung:

- Jahresabschluss der Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU für das Wirtschaftsjahr 2024
- Jahresabschluss 2024 der Restaurant Strandcafé Mettnau GmbH
- Allgemeinverfügung über den Schutz der Allgemeinheit durch Musikdarbietungen im Freien aus Anlass des Altstadtfest am 07.09.2025
- Einziehung einer Teilfläche des Grundstücks Flst.-Nr. 366/1 der Gemarkung Stahringen
- Einziehung einer Teilfläche des Grundstücks Flst.-Nr. 2784 der Gemarkung Markelfingen

Die Wortlaute der öffentlichen Bekanntmachungen können im Rathaus der Stadt Radolfzell, Pressestelle & Öffentlichkeitsarbeit, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell von jedermann während der Sprechzeiten kostenlos eingesehen werden; sie werden gegen Kostenerstattung als Ausdruck zur Verfügung gestellt oder postalisch übermittelt.

Instagram Fotoaktion - Gewinnerbild Juli

Die Stadtverwaltung sucht über Instagram jeden Monat das schönste Bild von Radolfzell für einen Fotokalender 2026.

Etwa 280 Personen haben sich an der Abstimmung für das Motiv Juli beteiligt. Gewonnen hat mit 57 Prozent der Stimmen das Bild von Anita Penno.



Ein Gewitter erhellte den Untersee. Bild: Anita Penno

Interesse geweckt? Für den Monat August können noch Bilder eingereicht werden.

Die Teilnahmebedingungen sind auf der Homepage der Stadt unter www.radolfzell.de/fotoaktion zu finden.

ÄLTER WERDEN IN RADOLFZELL

Sitzung Seniorenrat

Einladung für die öffentliche Sitzung des Seniorenrates der Stadt Radolfzell am Donnerstag, 28.08.2025 um 10.00 Uhr im Bodenseezimmer des Rathauses, Marktplatz 2.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Genehmigung des Protokoll aus der letzten Sitzung
2. Berichte aus Ausschüssen und Arbeitskreisen
3. Rückblick auf den Seniorennachmittag im MGH „Sturzprophylaxe“ am 07.08.25

4. Beratung über Exkursionen, Besichtigungen und Ausflügen des Seniorenrats
5. Planung für 2026 und Antrag für Budget im städt. Haushalt
6. Nachnominierung von weiteren Seniorenräten, hier Anwartschaft von Marita Sigg
7. Verschiedenes, Bekanntgaben, Anregungen, Wünsche

Die Öffentlichkeit ist herzlich zur Sitzung eingeladen.

Nachbarschafts-Treff Nordstadt

Der Verein Wohnen in Radolfzell - integrativ und selbstbestimmt leben, startet am Sonntag 31.08.2025 von 15.00 bis 17.30 Uhr mit dem Nachbarschaft-Treff Nordstadt im Gemeinschaftsraum der WiGe, Leonhard-Oesterle-Straße 1 in Radolfzell. Hier gibt es Raum für Gespräche für Jung und Alt und natürlich eine Tasse Kaffee oder Tee und ein Stück frischgebackenen Kuchen.

Lösungen rund um ein sensibles Thema

Fachanwalt für Erbrecht informiert - Eigene Vorstellungen sind entscheidend

Die Themen General- und Vorsorgevollmacht sollten eigentlich ab einem bestimmten Alter von jedem in Angriff genommen werden. Jeder von uns weiß es, doch die Realität sieht - und das muss sich fast jeder eingestehen - oftmals anders aus: Man schiebt beides gerne vor sich her. Gleichzeitig weiß man, dass dies falsch ist und zu erheblichen Problemen führen kann, wenn man z.B. seine eigenen Wünsche und Vorstellungen nicht mehr selbstständig artikulieren und festlegen kann.

Der Seniorenrat der Stadt Radolfzell konnte ein echtes Schwergewicht in Sachen Erbrecht, Vorsorge, Patientenverfügung und Vollmachten zu einem Vortrag im Mehrgenerationenhaus gewinnen. Am 4. September ab 14.30 Uhr wird der Fachanwalt Felix Barth, der sowohl in Tübingen als auch in Bad Wörishofen eine Kanzlei betreibt, Licht in diese schwierigen Themen bringen. Barth ist nicht nur als Anwalt tätig, sondern hält ebenfalls Vorträge bei internationalen Veranstaltungen und ist Kooperationspartner verschiedener Banken im Bereich der Nachfolgeregelung bei Firmenübergaben.

Katharina Gätjens, langjährige Koordinatorin der Seniorennachmittage im Mehrgenerationenhaus in der Teggingerstraße weist darauf hin, dass Interessenten rechtzeitig vor Ort sein sollten: "Die letzte Veranstaltung zum Thema 'Erben und Vererben' war so gut besucht, dass das Mehrgenerationenhaus schnell überfüllt war. Diese Themen treffen offenbar einen Nerv in unserer Gesellschaft!"

Vortrag "General- und Vorsorgevollmacht" am 04.09.2025 ab 14.30 Uhr im großen Saal des Mehrgenerationenhauses, Teggingerstraße 16; barrierefreier Zugang; die Veranstaltung ist kostenlos; Bewirtung durch den Seniorenrat der Stadt Radolfzell, Spenden sind willkommen.

Nachbarschaftshilfe Möggingen

Die Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V. unterstützt hilfsbedürftige Personen in Notlagen wie beispielsweise:

- Begleitung und Fahrdienste zu Arztbesuchen, Einkäufen, Behördengängen, zu sozialen, kulturellen und kirchlichen Einrichtungen
- Begleitung von Personen im häuslichen Alltag
- Entlastung pflegender Menschen
- Unterstützung von hilfsbedürftigen Menschen bei den Herausforderungen des täglichen Lebens

Kontakt:

Telefon: 0151 / 58822803, www.nachbarschaftshilfe-moeggingen.de,
E-Mail: einsatzleitung@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de

STIMMEN DER FRAKTIONEN



Zur Situation und Lehrstand "Unvergleichbar"

Kein Verständnis haben viele Bürger von Radolfzell und auch wir Freien Wähler mehr, dass seit über einem Jahr kein neuer Pächter für die "Unvergleichbar" früher "Gasthaus Engel" gefunden wurde. Der Stadt fehlen somit auch seit über einem Jahr die Pachteinahmen. Der einzige Bewerber hat zurückgezogen, da für ihn zu hohe Anlaufkosten nicht finanzierbar sind und ein neues Konzept schwer umzusetzen wäre und die Übernahme für ihn mit zu hohen finanziellen Risiken behaftet wären.

Wir Freien Wähler befürworten eine sofortige Neu-Ausschreibung, ohne große Auflagen seitens der Stadt, sodass ein möglicher neuer Pächter sein eigenes Konzept, auch ohne bürokratische Hürden, verwirklichen kann.

Marktbeschicker mit hohen Gebühren unzufrieden

Die Radolfzeller Wochenmärkte am Mittwoch und Samstag sind ein überregionaler Besuchermagnet und werden auch von uns Radolfzellern gerne besucht und sind nicht wegzudenken. Der Wochenmarkt ist auch ein beliebter Treff für alle Radolfzeller und Frequenzbringer für die Innenstadt. In ganz Deutschland schrumpfen die Märkte, da u. A. durch zu hohe Gebühren sich die Beschickung für die Marktbetreiber nicht mehr lohnt. Den Marktbeschickern verbleibt somit nur die Preise für die Kunden zu erhöhen oder dem Markt wegen Unrentabilität fernzubleiben. Es gilt die Radolfzeller Märkte zu erhalten und für beide Seiten gute Lösungen zu finden.

Wir wünschen allen Bürgern eine schöne Urlaubs- und Ferienzeit.

Ihre Mitglieder der Freien Wähler Fraktion

Jürgen Aichelmann, Dietmar Baumgartner, Peter Blum, Gabriel Deufel, Christopher Eppe und Martin Mehne



Innenstadtentwicklung – Endlich vom Reden ins Handeln kommen

Die Innenstadt von Radolfzell verändert sich rasant. Geschäfte schließen und das gastronomische Angebot verschlechtert sich zusehends. Die Höllturmpassage weist seit langem sehr große Leerstände auf und das Kaufhaus Kratt schließt im kommenden Jahr für immer seine Türen. Die Sparkasse will ihren Standort vom Marktplatz an den Stadtrand verlegen. Gegen diesen negativen Trend konnten 2006 mit dem Seemaxx Outlet-Center zusätzliche Verkaufsflächen geschaffen werden. Die Innenstadt steht vor großen Herausforderungen.

Der Gemeinderat hat im November 2024 - nach einem über zwei Jahre dauernden Diskussionsprozess - einen Aktionsplan Innenstadtoffensive und bereits 2022 eine Klimaanpassungsstrategie beschlossen, aber die konkrete und wirksame Umsetzung lässt auf sich warten.

Was ist bisher geschehen: In der Altstadt gibt es neue Spielelemente für Kinder, Parkbänke wurden bemalt und zusätzliche Sitzmöglichkeiten geschaffen. Der überbeuerte Pocket-Park wird umgesetzt. Die hitzedämpfende Begrünung der Innenstadt kommt aber kaum voran und in der Altstadt gibt es nachts immer noch zu viele dunkle Ecken. Auf die drängende Frage, wie vor dem Hintergrund von Geschäftsschließungen, zunehmender Leerstände und der stetigen

Ausweitung des Online-Handels dem Zentralitätsverlust der Altstadt begegnet werden kann, gibt es bisher keine wirksamen Initiativen.

Was brauchen wir jetzt?

Von der Strategie zur Tat: Wir setzen uns dafür ein, dass die beschlossenen Konzepte wie die Innenstadtoffensive oder die Klimaanpassungsstrategie nicht in der Schublade verschwinden, sondern in konkrete, sichtbare Maßnahmen für die Innenstadt münden. Notwendig ist ein Entwicklungsmanagement im Rahmen einer aktivierenden Wirtschaftsförderung. So könnte zur Revitalisierung der Höllturmpassage und/oder in Zukunft des Kaufhauses Kratt mit der Umsetzung eines Markthallen-Konzeptes eine Aktivierung der Altstadtmitte ermöglicht werden. Hier können Menschen nicht nur einkaufen, sondern auch Zeit verbringen, gastronomische Angebote nutzen, vielfältige Dienstleistungen in Anspruch nehmen und soziale Kontakte pflegen. Mit der Nutzung des Bundesprogramms „Lebendige Zentren“ können wir unsere Innenstadt zu attraktiven, multifunktionalen und identitätsstiftenden Standorten für Arbeiten, Wirtschaft, Wohnen, Bildung und Kultur weiterentwickeln.

Klimafitte Innenstadt gestalten: Als Fraktion wollen wir die Innenstadt widerstandsfähiger gegen Hitze und Extremwetter machen und gleichzeitig die Aufenthaltsqualität steigern. Dazu gehören Maßnahmen wie mehr Begrünung, Entsiegelung, Beschattung und neue Nutzungsformen für öffentliche Flächen.

Ihre FGL-Fraktion

Selma Anton, Mona Kramer, Siegfried Lehmann, Daniela Löchle, Pratyusha Potturi, Leon Löchle



Gute und günstige Kinderbetreuung – die Quadratur des Kreises?

Eine gute Kinderbetreuung sicherzustellen – das ist seit Jahren ein politischer Dauerbrenner und ohne Zweifel eine der wichtigsten Aufgaben, nicht nur in Radolfzell. Kinderbetreuung entscheidet darüber, ob Eltern arbeiten können, ob Kinder früh gefördert werden und ob Familien in unserer Stadt gut leben können.

Deshalb gilt für uns als SPD-Fraktion: Wir müssen genau hinschauen, hinhören und nachfragen – was brauchen die Familien wirklich?

Radolfzell verfügt über ein breites Spektrum an Einrichtungen: städtische, kirchliche und freie Kitas, Tagesmütter, dazu die Schulkindbetreuung, Kinderzeit und die Ferienzeit (bisher Ferienbetreuung im als Teil der Kinderzeit). Familien sind auf diese unterschiedlichen Angebote angewiesen, um Betreuung passend zu ihrem Alltag organisieren zu können. Neben der Frage nach den Kosten beschäftigt die Eltern auch die Qualität. Wir nehmen positiv wahr, dass die Verwaltung dabei regelmäßig prüft, wie Angebote an die Bedürfnisse der Kinder, der Eltern und der Mitarbeitenden angepasst werden können. Denn nur wenn die Weiterentwicklung der Betreuung konsequent am tatsächlichen Bedarf ausgerichtet wird, können wir Familien in Radolfzell wirklich unterstützen.

Gleichzeitig bleibt die Grundfrage bestehen: Wie schaffen wir bestmögliche Qualität bei gleichzeitig bezahlbaren Gebühren? Genau darin liegt die Quadratur des Kreises. Einerseits sollen die Kosten für Familien tragbar bleiben, andererseits müssen die Träger die Finanzierung stemmen können.

Die Frage nach einer gerechten Kostenverteilung wurde im Frühjahr 2025 in einem breit besetzten Arbeitskreis aus Verwaltung, Fraktionen, Gesamtelternbeirat und freien Trägern intensiv diskutiert. Ergebnis: Die Mehrheit der Eltern will keine einkommensabhängigen Kita-Beiträge, sondern transparente und klare Gebühren.

Diesen Elternwillen respektieren wir. Gleichzeitig ist es für uns Teil einer gerechten Gebührenverteilung, dass das Württemberger Modell beibehalten wird und Familien mit mehreren Kindern entlastet werden.

Doch Gebührenmodelle allein lösen nicht das Grundproblem. Entscheidend ist, dass Angebot und Bedarf zusammenpassen. Deshalb setzen wir uns für eine stärkere Verzahnung von Kita, Kinderzeit und Ferienzeit ein. Familien brauchen ein lückenloses Netz an Betreuung, damit sie nicht zwischen verschiedenen Systemen hin- und hergerissen sind.

Für uns ist klar: Kinderbetreuung ist eine gesamtgesellschaftliche Aufgabe. Wir werden weiter daran arbeiten, dass Radolfzell die Bedürfnisse der Familien ernst nimmt – durch Zuhören, Nachfragen und ein Angebot, das sich an der Lebensrealität orientiert. Denn unsere Kinder verdienen die beste Betreuung, und unsere Eltern verdienen Verlässlichkeit.

Ihre SPD Fraktion (K.K.)

Die redaktionelle Verantwortung liegt bei den Fraktionen.

STADTJUBILÄUM 2026

Mitmachen im Jubiläums-Video

Wer hat Lust, sich für das Radolfzeller Stadtjubiläum 2026 vor die Kamera zu wagen? Für Filmaufnahmen im Rahmen des Jubiläums sucht das Projektteam engagierte noch Freiwillige aus Radolfzell und den Ortsteilen, die ihr Gesicht zeigen möchten – im wahrsten Sinne des Wortes!

Für folgenden Termin werden noch Freiwillige gesucht:

Musikvideodreh für den Jubiläumssong „Stadt am See“

Datum: Sonntag, 21.09.2025, 13.30 bis ca. 17.00 Uhr

Ersatztermin bei schlechtem Wetter: 28.09.2025

Ort: Marktplatz Radolfzell beim Brunnen

Darum geht es: Die Aufnahme zeigt die Bevölkerung Radolfzells und das Lebensgefühl in der Stadt. Kinder werden die Mitwirkenden mit Fingerfarben im Gesicht mit Punkten und Strichen bunt bemalen. Die Teilnehmenden werden gebeten, in ihrer typischen Vereins- oder Berufskleidung zu erscheinen und zur Musik zu tanzen. Das Video wird auf verschiedenen Plattformen veröffentlicht.

Anmeldung: Bei Interesse bitte bis Freitag, 05.09.2025, an die Adresse jubilaum2026@radolfzell.de schreiben.

Die Aufnahmen werden in das Jahresprogramm integriert, auf Plakaten veröffentlicht und im Musikvideo für den eigens für Radolfzell komponierten Jubiläumssong verwendet. Für die Durchführung der Foto- und Videoaufnahmen ist eine Nutzungsfreigabe für die erstellten Medien erforderlich. Das entsprechende Formular wird den beteiligten Personen zur Verfügung gestellt und muss am Tag der jeweiligen Aufnahme unterschrieben mitgebracht werden.

Hinweis zur Barrierefreiheit

Alle interessierten Personen sind eingeladen, sich zu beteiligen – unabhängig von ihren individuellen Voraussetzungen. Die Stadt Radolfzell bemüht sich, die Teilnahme möglichst barrierefrei zu gestalten. Personen mit Unterstützungsbedarf werden gebeten, sich im Vorfeld beim Projektteam zu melden, um entsprechende Maßnahmen abstimmen zu können.

Nach der Anmeldung erhalten die Interessierten weitere Informationen zum Vorgehen. Das Projektteam freut sich auf eine rege Beteiligung an dem Videodreh im Rahmen des Stadtjubiläums 2026.

Kontakt für Rückfragen:

Telefon: 07732 / 81 376

E-Mail: jubilaum2026@radolfzell.de

KULTUR • BILDUNG • TOURISMUS

Tourismus und Events

Radolfzeller Abendmarkt

Beim Radolfzeller Abendmarkt kann jeden Donnerstag von 16.00 bis 21.00 Uhr auf dem Radolfzeller Marktplatz flaniert, eingekauft, geschlemmt und Live-Musik genossen werden. Auf der Marktbühne spielen wöchentlich wechselnde Künstler und Formationen.

Harris Fotiadis und seine Band werden am 28. August für Stimmung sorgen. Mit Rock 'n Roll der 60er Jahre bis zu den Hits von heute schafft es das Trio, sichtlich Spaß auf der Bühne zu haben und versprüht eine Leidenschaft, die ansteckend wirkt. Ganz ohne Risiken und Nebenwirkungen.

In der Folgeweche, am 4. September entführt die Va Bene Combo mit den bekanntesten deutschen Schlagern in die gute alte Zeit des Wirtschaftswunders der 50er und 60er Jahre. Die Ohrwürmer bringen die Gäste unweigerlich zum Tanzen, Mitsingen, Mitwippen und Schunkeln.

Bühnenprogramm mit Live-Musik von 16.30 bis 20.30 Uhr

11.09. Schlossbergmusikanten (Böhmische Blasmusik)

Außerdem: 11. September - Motto: „Herbstabend“

Auf den Spuren Ratolds

Stadtführung durch die historische Altstadt

Bischof Ratold von Verona gründete Radolfzell im Jahre 826 als geistliche Niederlassung. Bei der Stadtführung erfahren Sie, wie sich daraus zunächst ein Fischerdorf und Wallfahrtsort und schließlich das heutige Radolfzell entwickelte.

Vom Stadtmuseum in der „Alten Stadtapotheke“ startet der Rundgang durch die Gassen der Radolfzeller Altstadt. Das Münster Unserer Lieben Frau ist selbstverständlich ein zentraler Punkt dieser kulturhistorischen Stadtführung. Außerdem führt der Rundgang u.a. zu dem historischen Gebäude des Spitals und dem österreichischen Schloßchen.

Termin: Samstag, 30.08.2025, 11.00 Uhr

Treffpunkt: Vor dem Stadtmuseum, Seetorstraße 3

Kosten: 10,00 Euro, ermäßigt 8,00 Euro, Kinder bis 14 Jahre frei.

Tickets: Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 07732 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de oder unter reservix.de

Wanderung auf dem Bodanrück

Entdecken Sie mit fachkundigen Wanderführern die herrliche Naturlandschaft.

Termin: Samstag, 30.08.2025, 13.00 bis ca. 18.00 Uhr

Treffpunkt: Bahnhofsvorplatz Radolfzell

Die Wanderung beginnt mit einer Fahrt mit dem Bus nach Liggeringen (dem höchstgelegenen Ortsteil von Radolfzell) zum Ausgangspunkt der heutigen Wanderung. Von dort geht es zum ersten Aussichtspunkt, dem Schneckenberg. Weiter geht es durch den Wald über den Bodanwald zur Bisonstube. Von der Bisonstube geht es auf Waldwegen und -pfaden bergab zurück nach Liggeringen.

Der Rundweg verläuft vorbei an weiteren traumhaften Aussichtspunkten mit Blick auf Radolfzell, den Untersee und die Alpen.

Strecke: ca. 8,5 km, Gehzeit: ca. 2,5 Std., Höhenunterschied: ca. 194 m
Kosten: Einzelticket: 7,00 Euro; die Kosten für die Fahrt mit dem ÖPNV werden extra berechnet.

Die Teilnehmer werden gebeten, auf robustes Schuhwerk mit ausreichendem Profil und der Witterung angepasste Kleidung zu achten.

Tickets: Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 07732 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de

Nachtwächterführung

„Nachtwächter & Gaukler“

Es ist wieder so weit: einmal im Jahr wird unser Radolfzell heimge-
sucht von einem weit gereisten Musikanten aus weit entfernten
Gefilden. Freude und Ausgelassenheit beschert sein Spiel auf dem
Dudelsack - doch bis tief in die Nacht?

Erleben sie eine ganz besondere Nachtwächterführung. Es erwar-
tet sie eine authentische Zeitreise durch die lange Geschichte Ra-
dolfzells. Von finsternen Zeiten werdet Ihr hören, genauso wie von
Sternstunden

Termin: Samstag, 30.08.2025, 20.00 Uhr

Treffpunkt: Vor dem Stadtmuseum, Seetorplatz

Kosten: 12,00 Euro, ermäßigt 10,00 Euro, Tickets gibt es direkt beim
Nachtwächter zu kaufen

Informationen: Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Telefon
07732 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de

Unterwegs mit dem Solarschiff Helio

Tickets für alle Veranstaltungen:

- Strandcafé Mettnau, Strandbadstraße 102, Tel. 07732 / 151-1650,
www.strandcafe-mettnau.de
- Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 07732 / 81-500,
www.radolfzell-tourismus.de

Sonnenuntergangsfahrt

Bei einer flüsterleisen Rundfahrt auf dem Solarschiff Helio erleben die
Gäste den einmalig schönen Sonnenuntergang auf dem Untersee.
Reservierungen sind ausschließlich bei dem Restaurant Strandcafé
Mettnau möglich. Bei Sturmwarnung und starkem Regen finden die
Fahrten nicht statt. Preis pro Person 19,50 Euro, ermäßigt 17,50 Euro
und Kinder 6-15 Jahre 10,00 Euro.

Termine: Dienstag, 02.09.2025 und Donnerstag, 04.09.2025

jeweils von 19.00 bis 20.30 Uhr

Abfahrt: ab Mettnausteg

Bodensee-hors d'oeuvre bei Sonnenuntergang

Kommen Sie an Bord der Helio und genießen Sie den Sonnenunter-
gang auf dem Untersee. Genießen Sie während der Fahrt dreierlei
kleine kalte Bodensee-Köstlichkeiten mit Fisch oder Vegetarisch.
Reservierungen sind ausschließlich beim Restaurant Strandcafé
Mettnau möglich. Der Preis pro Person beträgt 42,50 Euro.

Termin: Mittwoch, 03.09.2025, 18.30 - 20.30 Uhr

Abfahrt: ab Mettnausteg

Ticket-Vorverkauf

Die Tourist-Information Radolfzell ist Vorverkaufsstelle für zahlrei-
che Veranstaltungen. Verpassen Sie nicht die folgenden Highlights
in Radolfzell:

05.09.2025	Die Jungen Tenöre – Crossover der Extraklasse
06.09.2025	Söhne Mannheims Piano – „Live Sommer 2025“
10.09.2025	Medlz – „Die 90er - A-Capella“ Stimme – Bass – Beat
10.09.2025	Max Mutzke & Band – Support: Finn Moritz
11.09.2025	Juli – „Sommer 2025“
12.09.2025	Axel Rudi Pell " Risen Symbol " Tour 2025
13.09.2025	Beatrice Egli & Band – „Live mit Band“
16.09.2025	Oesch's – Die Dritten – Handmade Tour 2025
29.10.2025	Die Schlümpfe – Das Musical – Die Weltneuheit! Auf großer Tour
03.11.2025	Take It To The Limit – A Celebration Of The Eagles
04.11.2025	Bodo Wartke – Wunderpunkt – Neues Programm
09.11.2025	SchwabenNacht – Kächeles, Link Michel, Wolfgang Heyer, Leibssle

47. Radolfzeller Altstadtfest

Am Samstag, 06.09.2025 ist es wieder soweit: Bereits zum 47. Mal
findet das beliebte Radolfzeller Altstadtfest statt. Vier Bühnen mit
Livemusik, Kunsthandwerker und Straßenkünstler, Radolfzeller Ver-
eine, Einzelhändler und Gastronomen sorgen gemeinsam mit der
Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH von 11.00 bis 22.00
Uhr für einen bunten Tag voller Unterhaltung in der Innenstadt.

Offiziell eröffnet wird das Radolfzeller Altstadtfest um 11.00 Uhr auf
der Bühne am Marktplatz durch Oberbürgermeister Simon Grö-
ger. Für den musikalischen Auftakt sorgen dort anschließend die
Schnooke Vielharmoniker, gefolgt von kubanischer Musik mit Son
Tres und am Abend von der Pop- und Rockband The Rockpack. Und
auch auf den Bühnen der Narrizella in der Kaufhausstraße, Hinter der
Burg bei den Assels e. V. und am Seetorplatz bei der Holzhauegilde
können Besucher den ganzen Tag exzellente Livemusik genießen.

Für das leibliche Wohl beim Altstadtfest sorgen über 25 Gastrono-
miestände. Von der traditionellen Grillwurst mit Pommes, Dinnele
oder Kässpätzle, über afrikanisches Essen, Camembertburger und
Gözleme bis Crêpes, Süßigkeiten oder Eis ist für jeden Geschmack
etwas dabei.

Wer auf der Suche nach etwas individuell Handgemachtem mit viel
Liebe ist, wird sicherlich bei den Kunsthandwerkern am Kunst-Plätz-
le fündig. Dieses befindet sich dieses Jahr neu am Ölberg hinter dem
Münster ULF. Lokale und regionale Kunsthandwerker präsentieren
hier den ganzen Tag über ihr Können und ihre zauberhaften Pro-
dukte.

Und auch Kinder kommen beim Altstadtfest natürlich nicht zu kurz:
Im Kinderbereich auf dem Gerberplatz gibt es von 11 bis 17 Uhr
wieder ein spannendes Programm: Neben der beliebten Sparkas-
sen-Puppenbühne begeistert der Zirkus-Klarifari mit Artistik-Shows.
Kleine und große Kinder dürfen sich außerdem auf Hüpfspiele, das
Kinderkarussell und eine Hüpfburg zum Austoben freuen.

Außerdem erwarten die Besucher des Altstadtfestes auch wieder
drei Flohmärkte: Der beliebte Kinderflohmarkt des Familienver-
bands wird wie gewohnt in der Fürstenbergstraße zu finden sein.
Aufgrund der Baustelle an der Obertorbrücke können dieses Jahr
allerdings leider keine Stände in der Obertorstraße angeboten wer-
den. Daher wurden stattdessen Stände in den oberen Teil des Stadt-
gartens verlegt. Zum zweiten Mal findet zudem auch der Flohmarkt
in der Teggingerstraße statt. Auf beiden Flohmärkten kann von 9 bis
17 Uhr gestöbert werden. Und die Stadtbibliothek bietet direkt am
Österreichischen Schlösschen von 11 bis 17 Uhr wieder ihren belie-
bten Bücherflohmarkt an.

Unterstützt wird das Altstadtfest von der Stadtwerke Radolfzell
GmbH, der Volksbank Konstanz eG und der Sparkasse Hegau-Bodensee
sowie Aptar Pharma, Graf Hardenberg Bootsservice GmbH,
der Hügli Nahrungsmittel GmbH und matt immobilien. Die TSR
GmbH dankt allen Sponsoren!

Das ganze Programm und weitere Details zur
Veranstaltung gibt es als Übersicht hier:

Ausreichend Parkmöglichkeiten gibt es auf den
öffentlichen Parkplätzen rund um die Innen-
stadt. Aufgrund des Altstadtfestes werden teil-
weise Straßensperrungen eingerichtet.

Alle Informationen zur Veranstaltung:

www.radolfzell-tourismus.de/de/altstadtfest.

Hinweis: Der Wochenmarkt wird aufgrund des Altstadtfestes am
06.09.2025 auf den Untertorplatz verlegt. Er findet dort wie ge-
wohnt von 7.00 bis 14.00 Uhr statt.



Flohmärkte am Altstadtfest

Jetzt noch Standplätze buchen

Beim Altstadtfest am 06.09.2025 wird es in der Fürstenbergstraße und dem nördlichen Stadtgarten wieder den beliebten Kinderflohmärkte des Deutschen Familienverbands geben. Auch der Flohmarkt in der Teggingerstraße lädt dieses Jahr wieder zum Stöbern und Entdecken ein.

Beide Flohmärkte finden von 9.00 bis 17.00 Uhr statt. Über Reservierung oder in der Tourist-Information Radolfzell können noch die letzten Standplätze gebucht werden. Alle Informationen hierzu: www.radolfzell-tourismus.de/de/altstadtfest/flohmaerkte

Grenzenloses GartenRendezvous

Der REGIO Konstanz-Bodensee-Hegau e.V. lädt auch im Jahr 2026 wieder öffentliche und private Gartenbesitzer und Gartenbaubetriebe der Region ein, ihre Gärten im Jahr 2026 für Garteninteressierte zu öffnen. Dies kann an einem oder mehreren Tagen, Wochenenden oder das ganze Jahr über sein. Auch können Veranstaltungen wie Kunst und Kultur oder kulinarische Genüsse im Garten integriert werden. Die Gärten des Grenzenlosen GartenRendezvous werden in einer Broschüre sowie im Internet vorgestellt und sind automatisch auch Teil des Netzwerkes der Bodenseegärten.

Weitere Informationen und Anmeldung bei der örtlichen Tourist-Information oder per E-Mail an info@bodenseewest.eu

Kulturbüro

„Anita tanzt“ im Kunsthäuschen

Kunstfreunde aufgepasst! Im Kunsthäuschen auf der Mettnau (Strandbadstraße 102) gibt es ab Mittwoch, 03.09.2025 eine Ausstellung zu bewundern. Der Künstler Michael Görner stellt dort Fotografien und Scans aus seinen aktuellen Serien „Anita tanzt“ (abstrakte Arbeiten zum Leben der Tänzerin Anita Berber) und „Icarus“ (Fotografien vom San Bernardino) aus. Görner ist Meisterschüler von Ludwig Rauch, Berlin, und hat seit letztem Jahr sein Atelier in Radolfzell. Die Vernissage findet am Mittwoch, 3. September um 18.30 Uhr statt. Danach kann die Ausstellung zu folgenden Zeiten besucht werden:

04.09. und 05.09.2025: 14.00 bis 18.00 Uhr

06.09. und 07.09.2025: 12.00 bis 18.00 Uhr

Villa Bosch

Regionale Kunst ausleihen

Die Artothek öffnet wieder ihre Türen! Die Einrichtung macht es möglich, die eigenen vier Wände mit wenig finanziellem Aufwand mit hochwertigen regionalen Kunstwerken zu verschönern. Welche Schätze dort aktuell zu finden sind und ausgeliehen werden können, kann beim nächsten Ausleih- und Beratungstermin am Donnerstag, 11.09.2025 von 15.30 bis 17.30 Uhr erkundet werden.

Der Schwerpunkt der Sammlung liegt auf zeitgenössischer Kunst. Zu entdecken gibt es für Kunstliebhaberinnen und -liebhaber ein breites Spektrum an Arbeiten: unter anderem Drucke (Linoldrucke, Radierungen), Malereien in verschiedenen Techniken (Öl, Aquarell, Acryl, Tempera), Holzskulpturen sowie Fotografien (schwarz-weiß und Farbe). Die Größe der Kunstwerke reicht vom Handtaschen- bis zum Kleintransporter-Format – somit können sowohl ganze Wandflächen als auch kleinere Ecken ein neues Gesicht erhalten.

Weitere Informationen zur Artothek sind im Internet zu finden unter: www.villabosch-radolfzell.de/artothek-kunst-zum-ausleihen/

101 Ansichten von Radolfzell

101 neue, ungewöhnliche und spannende Perspektiven auf die Stadt: Das ermöglicht die Fotoausstellung „Radolfzell von 0 auf 100“ der Fotofreunde Blende20, die ab Mittwoch, 17.09.2025 in der Villa Bosch in der Scheffelstraße 8 in Radolfzell zu sehen ist. Bei der Vernissage am Sonntag, 14.09.2025 um 19.00 Uhr wird Bürgermeisterin Monika Laule die Gäste begrüßen. Musikalisch umrahmt wird die Eröffnung von Anna Hainmüller und den ViaVocals, die Laudatio hält Michael Fuchs. Bewundert werden können die Werke der Fotografinnen und Fotografen anschließend bis Sonntag, 16.11.2025 zu den Öffnungszeiten der Villa Bosch von Mittwoch bis Sonntag von 14.00 bis 17.30 Uhr.

In der Ausstellung können die Besucher insgesamt 101 Fotografien von Radolfzell entdecken, die einen ungewohnten, spannenden und sicherlich auch überraschenden Blick auf die Stadt eröffnen. Zu sehen sind Gebäude, Stadtansichten, Momente aus dem Stadtleben und Motive, die historisch oder emotional eng mit Radolfzell und seiner Geschichte verbunden sind. Auf jedem Foto findet sich eine Zahl von 0 bis 100 – einmal ganz offensichtlich und direkt erkennbar, ein anderes Mal versteckt und erst auf den zweiten oder dritten Blick zu finden.

„Fotografieren soll Spaß machen“, lautet das Motto der Fotofreunde Blende20, deren Freundeskreis seit 2012 besteht. Aktiv dabei sind 20 Mitmachende aus dem Profi- und Amateurbereich, die gemeinsam auf Motivjagd gehen und sich bei regelmäßigen Treffen über ihre Leidenschaft austauschen. Bei Blende20 gibt es viel zu erleben: Neben den lockeren Gesprächsrunden gehören Fotospaziergänge, Thementage, Foto-Rallies, vierteljährliche Wettbewerbe sowie gemeinsame Projekte und Ausstellungen zu den gemeinsamen Aktivitäten. Dabei arbeiten die Fotografinnen und Fotografen auch des Öfteren mit dem Fachbereich Kultur der Stadt zusammen. Seit 2022 sind sie zudem fester Bestandteil der Radolfzeller Kulturnacht.

Stadtmuseum

Carl Diez – Ich bleibe

Am Donnerstag, 11.09.2025 lädt das Stadtmuseum um 19.00 Uhr zu einem Filmabend mit Regisseur Dieter Stadtfeld ein. Gezeigt wird Stadtfelds Film „Carl Diez – Ich bleibe“, bei dem es sich um eine Dokumentation eines Lebens in Demokratie und Diktatur handelt. Von 1912 bis 1933 ist Carl Diez für die Zentrumspartei Mitglied des Reichstages und an der Gestaltung der Weimarer Republik beteiligt. Bei einem Attentat auf den Zentrumspolitiker Matthias Erzberger wird er schwer verletzt. Als standhafter Demokrat und Katholik gerät er ins Visier der Nationalsozialisten. Seine Familie in Radolfzell leidet unter der Repression; seine Frau Stefanie führt den Hof und versorgt die neun Kinder. 1933 wird Carl Diez erstmals verhaftet, zwei Töchter emigrieren, eine weitere wird mit ihm festgenommen. Bei seiner dritten Verhaftung entgeht er knapp dem KZ Dachau. Nach dem Krieg bleibt er politisch aktiv und steht für seine Überzeugungen ein – auch gegen Widerstand. Der Film porträtiert eine mutige Persönlichkeit und erlebte Zeitgeschichte.



Carl Diez im Amtsgerichtgefängnis.
Bild: Stadtarchiv Radolfzell

Um Anmeldung per E-Mail an die Adresse museum@radolfzell.de oder telefonisch unter 07732 / 81-530 (Donnerstag bis Sonntag) wird gebeten.

Museumscafé

Nach einer Führung durch die aktuelle Sonderausstellung „Diktatur, Krieg. Und danach. Radolfzell 1933 – 1948“ am Donnerstag, 28.08.2025 um 14.00 Uhr können die Teilnehmenden bei Kaffee und

Gebäck bis 17.00 Uhr im Stadtmuseum verweilen und ihre Gedanken und Erinnerungen untereinander austauschen. Wer möchte, darf eigene Geschichten und Erlebnisse teilen oder einfach nur zuhören. Ob Zeitzeuge, Nachkriegskind oder Enkel- und Urenkelgeneration: Jeder ist willkommen. Eine Teilnahme kostet 12,00 Euro inklusive Eintritt ins Museum und Verpflegung. Um Anmeldung per E-Mail an museum@radolfzell.de oder Telefon 07732 / 81-530 (Donnerstag bis Sonntag) wird gebeten.

Kinderkulturzentrum Lollipop

Angebote im Lollipop

Offene Angebote - ohne Anmeldung und kostenlos

Donnerstag, 28. August von 15.30 - 18.00 Uhr
Offener Treff – Obstsalat

Dienstag, 02. September von 15.30 - 18.00 Uhr
Offener Treff – Garten
Stage Ensemble Lollipop: Puppentheater

café connect

Sommerpause

Das café connect macht noch bis Sonntag, 14.09.2025 Sommerpause, geöffnet ist es wieder am Dienstag, 16. September. Das Team freut sich schon darauf, mit euch gemeinsam in das neue Schuljahr zu starten und schöne Projekte im café connect oder außerhalb umzusetzen.

Die Öffnungszeiten nach den Sommerferien sind:

Dienstag: 15.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 bis 19.00 Uhr
Donnerstag: 15.00 bis 19.00 Uhr
Freitag: 15.00 bis 18.00 Uhr

Milchwerk Radolfzell

Die Jungen Tenöre live

Auf einen stimmungsgewaltigen, mitreißenden Abend dürfen sich Musikbegeisterte beim Auftritt der „Jungen Tenöre“ im Rahmen ihrer „Unplugged Crossover der Extraklasse Tour 2025“ am Freitag, 05.09.2025 um 19.00 Uhr im Milchwerk freuen. Diese exklusive Tour verspricht eine unvergleichliche Gelegenheit, die beeindruckende Kunst der Jungen Tenöre in einer intimen und akustisch unverfälschten Umgebung zu erleben.

Die Gruppe von herausragenden Sängern, die sich durch ihre charakteristischen Stimmen und ihre mitreißende Bühnenpräsenz einen Namen gemacht haben, besteht aus Ilja Martin, Carlos Sanchez und Matthias Eger. Als weiteres Highlight haben sie als Gast die Sopranistin Jasmin von Brünken eingeladen. Mit ihrer einzigartigen Mischung aus klassischen Arien und modernen Hits begeistern sie ihr Publikum weltweit. Mit einem abwechslungsreichen Repertoire, das von klassischen Meisterwerken bis zu zeitgenössischen Hits reicht, werden die Jungen Tenöre eine Vielzahl von Musikgenres abdecken und dabei ihre einzigartige Interpretation und Leidenschaft für jeden Song zum Ausdruck bringen. Das Publikum darf sich auf unvergessliche musikalische Momente freuen, die durch die Authentizität und Unmittelbarkeit des Unplugged-Formats noch intensiver werden.

Tickets ab 35,00 Euro gibt es im Internet unter www.eventim-light.com.

Oesch's – Die Dritten

Endlich kommen „Oesch's – Die Dritten“, die in der Schweiz längst Superstars der Volksmusik sind, für eine große Tournee nach Deutschland. Am Dienstag, 16.09.2025 präsentieren sie um 20.00 Uhr im Milchwerk ihr neues Programm „Händmade“ und spielen sowohl ihre bekanntesten Songs als auch Lieder aus dem neuen Album. Die Besucherinnen und Besucher werden merken, dass Oesch's die Dritten vor allem für eines stehen: Volksmusik ist Herzmusik! Karten gibt es ab 42,00 Euro bei der Tourist-Info Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 07732 / 81-500 oder im Internet unter www.reservix.de.

Oesch's die Dritten stehen für Lebensfreude, Familienzusammenhalt und Respekt. Ihre Musik verbindet Tradition mit Moderne, und sie scheuen sich nicht, Elemente aus Country, Blues und Schlager einzuflechten. Ob Mundart, Deutsch, Französisch, Englisch oder Spanisch, Oesch's die Dritten lieben es vielseitig und kontrastreich. Mit ihrem Motto „Oeschmusik ist Herzmusik und Herzmusik kennt keine Grenzen“ bringen sie Emotionen und Begeisterung auf die Bühne, ein Erlebnis, dem sich kein Publikum entziehen kann.

Musik als Familientradition

Eines der Geheimnisse der Familie aus dem Schweizer Berner Oberland ist die generationenübergreifende Zusammensetzung der Formation: Die Geschwister Melanie, Mike und Kevin Oesch stehen zusammen mit ihren Eltern Hansueli und Annemarie Oesch auf der Bühne und machen Volksmusik, als wäre es das Natürlichste der Welt. Ergänzt werden sie durch den Akkordeonisten Urs Meier.

Die Familientradition hatte mit dem „Trio Oesch“ von Hans Oesch begonnen. Sohn Hansueli setzte sie mit seiner Frau Annemarie fort und als deren drei Kinder dazu kamen, also die dritte Generation, nannte sich die Gruppe Oesch's die Dritten. Die Erfolgsgeschichte begann in den bereits 90er Jahren. Ihren Durchbruch hatten Oesch's die Dritten 2007 durch den Sieg des Nachwuchswettbewerbs des Musikantenstadts. Ihre CD aus diesem Jahr „Jodel-Zauber“ hielt sich monatelang in der Schweizer Charts und erreichte Doppelplatin. Seitdem ist die bisher 27-jährige Erfolgsstory der Oesch's nicht mehr aufzuhalten, mit über 2.000 gespielten Konzerten und Auftritten in 15 Nationen, insgesamt 16 veröffentlichten Alben, von denen 7 mit Gold, 2 mit Platin und eine sogar mit Doppelplatin ausgezeichnet wurde. Nicht zu vergessen der PRIX WALO mit dem die Gruppe vier Mal geehrt wurde.

Stadtbibliothek

Bücherflohmarkt am Altstadtfest

Beim Altstadtfest am Samstag, 6.09.2025 haben Buchliebhabende wieder die Möglichkeit, sich beim Bücherflohmarkt des Freundeskreises Stadtbibliothek und der Stadtbibliothek mit Lesestoff zu Schnäppchenpreisen einzudecken. Eine große Auswahl an Romanen, Sachbüchern, Kinder- und Jugendbüchern sowie Gesellschaftsspielen steht zum Verkauf. Der Flohmarktstand ist direkt vor dem Haupteingang der Stadtbibliothek zu finden. Die Veranstaltung findet statt von 11.00 bis 17.00 Uhr, Informationen unter Telefon 07732 / 81-382, E-Mail: stadtbibliothek@radolfzell.de.

Volkshochschule

Kurse der vhs

Computer-Grundlagen kompakt

Mit eigenem Gerät in der Minigruppe, Keine Vorkenntnisse erforderlich. Radolfzell, vhs, Schützenstraße 84; 174,00 Euro
Mit Wolfgang Werner; Do, 18.09., Di, 23.09. und Do, 25.09.2025, jeweils 18.00-21.00 Uhr

Sie wollen systematisch und in verständlicher Sprache ein solides Grundwissen erwerben und auch in der Praxis erfahren, wie Sie Ihren PC einsetzen können.

Inhalte: Computer und Zusatzgeräte; erste Schritte mit Windows 10/11; Word und Excel kennenlernen; Menü- und Symbolleiste; Dokumente drucken, speichern und wieder finden; Einstieg in E-Mails und Internet. Bitte mitbringen: eigenen Laptop mit Windows 10/11 und optional Office ab 2016

Anmeldung und Information: Telefon 07732 / 89348-60, E-Mail anmeldung@vhs-landkreis-konstanz.de

Schulabschlüsse mit der Volkshochschule – jetzt anmelden!

Qualifizierte Schulabschlüsse sind entscheidend für das persönliche und berufliche Leben. Oft ist es ein Studium oder ein ganz bestimmter Berufswunsch, der Menschen den zweiten Bildungsweg einschlagen lässt. Die vhs ermöglicht es Erwachsenen, ihre schulische Laufbahn fortzusetzen und wertvolle Qualifikationen wie den **Realschulabschluss**, die **Fachhochschulreife** oder das **Abitur** zu erwerben. Nach den Sommerferien starten neue Lehrgänge. Für alle Angebote sind Anmeldungen bis zum Schulbeginn möglich.

Die Lehrgänge sind speziell auf die Bedürfnisse von Erwachsenen zugeschnitten. Die Teilnehmenden profitieren von erfahrenen Lehrkräften, die sie auf ihrem Weg zum Abschluss begleiten und individuell fördern.

Das Berufliche Abendgymnasium der vhs ist einzigartig in Baden-Württemberg, hat seinen Sitz in Radolfzell und vermittelt innerhalb von zwei Jahren die Fachhochschulreife und innerhalb von drei Jahren die Allgemeine Hochschulreife (Abitur). Der erste Schultag im Schuljahr 2025/26 ist Montag, 15.09.2025.

Die **Abendrealschule der vhs** hat ihren Sitz im Ellenrieder Gymnasium in Konstanz und beginnt ebenfalls am 15.09.2025 mit ihrem Unterricht. Die neue Klasse I startet mit einem Infotermin.

Ausführliche Informationen zu den Abendschulen der vhs auf der Webseite www.vhs-landkreis-konstanz.de in der Rubrik Schulabschlüsse. Interessierte werden gerne persönlich beraten, Telefon 07731 / 95810.

Weitere Veranstaltungen

Zeller Kultur

Jazz Open: The Chamber Jazz Quartet

Sommer, Sonne, See ... Jazz Open (Air) mit „The Chamber Jazz Quartet“ am Sonntag, 07.09.2025, 11.00 Uhr an der Alten Konzertschule, Scheffelstraße 42. Die Band des Freiburger Bassisten Michael Pöhlmann präsentiert seine Originalkompositionen in einem idealen Setting: Ein farbiger, unverstärkter Klang, Witz und stilistische Souveränität stellen schnell Kontakt zwischen Bühne und Publikum her. In der Presse wird der intensive Swing der Gruppe ebenso herausgestellt wie ihr intimes Zusammenspiel, und die Basslegende Steve Swallow findet in der Eleganz von Pöhlmanns harmonischen Wendungen Entsprechungen zu seinem eigenen Stil. Besetzung: Jürgen Hagenlocher (Saxophon), Andreas Hermann (Klavier), David Giesel (Schlagzeug), Michael Pöhlmann (Kontrabass und Komposition). Weitere Infos zu The Chamber Jazz Quartet: www.michaelpoehlmann.de.

Eintritt frei – Spenden willkommen. Sollte das Konzert wetterbedingt ausfallen, wird dies so früh wie möglich auf www.zellerkultur.de bekannt gegeben

Autogenes Training auf der Mettnau

10 Kurseinheiten á 60 Minuten

Kurszeit: Dienstags von 17.30 – 18.30 Uhr

Ort: Kurmittelhaus / kleine Halle

Start: 16.09.2025

Kosten: 120 Euro

Das Autogene Training nach J. H. Schultz ist eine Tiefenentspannungstechnik, mit deren Hilfe der regelmäßig Übende neben einer höheren Stresstoleranz eine Verbesserung seiner allgemeinen Lebensqualität erreichen kann.

Menschen, die das Autogene Training beherrschen, verbessern ihre grundlegende Lebenseinstellung, sie gehen mit schwierigen, belastenden Situationen gelassener um, aktivieren die Selbstheilungskräfte des Körpers und steigern ihr Wohlbefinden. Wissenschaftlich bewiesen ist auch die positive Auswirkung dieser Entspannungstechnik bei Schlafproblemen, Allergien, Herz-Kreislaufkrankungen und psychosomatisch bedingten Krankheiten.

(Dieser Kurs ist ein Angebot für Selbstzahler und wird von den Krankenkassen nicht übernommen bzw. bezuschusst)

Weitere Infos und Anmeldung unter:

mettnau.com/de/achtsamkeit/autogenes-training

ABFALL- & WERTSTOFFBESEITIGUNG

Abfuhrtermine

Bezirk 1 - Außenstadt

Mi. 27.08. Biomüll, Restmüll

Mi. 03.09. Biomüll, Gelber Sack

Bezirk 2 - Innenstadt

Do. 28.08. Biomüll, Restmüll

Do. 04.09. Biomüll, Gelber Sack

Bezirk 3 - Ortsteile

Fr. 29.08. Biomüll, Restmüll

Fr. 05.09. Biomüll, Gelber Sack

Abfallbehälter bitte am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen. Abfallbehälter dürfen ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass sich die Deckel mühelos schließen lassen. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge müssen freigehalten werden. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

Strengere Kontrolle bei Gelben Säcken

Falsch befüllte Säcke werden nicht mitgenommen

In den letzten Monaten wurde festgestellt, dass Gelbe Säcke vermehrt falsch befüllt worden sind, so zum Beispiel mit Essensresten, Windeln, Bauabfällen. Auch kommt es vor, dass Gelbe Säcke irrtümlicherweise mit Kunststoffabfällen gefüllt werden, die keine Verkaufsverpackungen sind, wie Kinderspielzeug, Körbe und Wannen aus Kunststoff. Diese Abfälle können über die Restmülltonne entsorgt werden. Bei Gewerbebetrieben ist ferner ein hoher Anteil von Um- und Transportverpackungen bei der Befüllung der Gelben Säcke feststellbar.

Falsch befüllte Gelbe Säcke werden nicht abgeholt, sondern mit roten Hinweisaufklebern versehen. Die gekennzeichneten Säcke sind unverzüglich von den jeweiligen Verursachern zu entfernen. Hintergrund sind restriktive Vorgaben der Duales System Deutschland GmbH, die die Abfuhrfirma mit strengeren Kontrollen bei der Abfuhr umsetzen muss.

In den Gelben Sack gehören nur Verkaufsverpackungen z.B. mit dem Grünen Punkt. Dies sind Verkaufsverpackungen aus Aluminium, Weißblech, Kunststoff und Verbunden. Verbunde bestehen aus mindestens zwei verschiedenen Materialien, die sich nicht von Hand trennen lassen. Ein Beispiel: Ein Getränkekarton besteht aus

Karton, dem Kunststoff Polyethylen und teilweise aus einer Schicht Aluminium. Aber Vorsicht, es gibt auch Verkaufsverpackungen, für die andere Sammelsysteme existieren. Für Verpackungen aus Papier, Pappe und Karton gibt es die Blaue Tonne. Glasverpackungen gehören nach Farben sortiert in die Altglascontainer, damit sie verwertet werden können.

Der Verbraucher trägt maßgeblich zum Erfolg des Dualen Systems bei, indem er Abfälle sorgfältig trennt. Trotz moderner Sortiertechnologien garantiert gerade die richtige Vorsortierung zu Hause ein ökologisch hochwertiges Verpackungsrecycling zu vertretbaren Kosten. Moderne Sortieranlagen können selbst Kleinverpackungen, wie Bonbonpapiere oder Milchküchlein sinnvoll trennen. Allerdings sollten verschiedene Materialien vom Verbraucher getrennt werden, z. B. sollte der Aludeckel vom Plastikbecher ganz abgerissen werden, damit in der Sortieranlage die Materialien getrennt erfasst werden können. Es ist nicht zulässig, die genannten Wertstoffe und Bioabfälle in die Restmülltonne zu geben.

Hintergrundinformationen zum Gelben Sack

- Für Papier- und Glasverpackungen bestehen alternative Sammelsysteme (Papiertonne und Altglascontainer), die durch das Duale System Deutschland mitfinanziert werden. Obwohl diese Verpackungsformen z.B. den Grünen Punkt tragen, gehören sie nicht in den Gelben Sack.
- Bereits beim Kauf eines Produktes wird das Abholen und Verwerfen mitbezahlt. Eine Entsorgung über den Restmüll würde doppeltes Bezahlen bedeuten.
- Spielzeug, Haushaltswaren o.ä. aus Kunststoff dürfen nicht in den Gelben Sack, da diese keine Verkaufsverpackungen sind.
- Styroporverpackungen z. B. Formteile oder Verpackungschips dürfen über den Gelben Sack entsorgt werden, Dämmstoffe jedoch nicht.

Zu verschenken

Gegenstände, die zum Wegwerfen zu schade sind, können hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wer etwas zu verschenken hat, kann eine E-Mail an amtsblatt@radolfzell.de schicken oder anrufen unter Telefon 07732 / 81-109. Anzugeben sind die Gegenstände, die verschenkt werden sollen, und eine Telefonnummer unter der die Interessenten anrufen können.

1 Neonröhre LED neu, neutralweißes Licht (6500 K), inklusive Starter, Länge 120 cm, TÜV-Zeichen
1 Kosmetiktisch mit Spiegel und Schublade, 4 kleine Ablagen, mit Beleuchtung, 142 cm hoch, 109 cm lang, 41 cm tief
Telefon: 07732 / 945053

2 Lautsprecher Arcus TS 25
1 Subwoofer Mivoc SW1100a
1 Fahrrad Heckträger für Golf plus
1 (Hobby) Malerstaffelei
Nur Abholung
Telefon: 0175 / 7693780

KINDERTAGESEINRICHTUNGEN & SCHULEN

Eine Woche im Zeichen der Nachhaltigkeit

Die letzte Schulwoche stand an der Ratoldusschule ganz im Zeichen der Nachhaltigkeit: Die gesamte Schülerschaft setzte sich in Projekten ganz praktisch mit Themen der nachhaltigen Entwicklung auseinander: Wie funktioniert überhaupt Recycling oder macht Dinge tauschen nicht mehr Sinn als sie neu zu kaufen?

Viele Projektgruppen durften auch außerschulische Lernorte wie die z.B. die Recyclingsfirma „Reterra“ in Radolfzell oder den „Weltacker“ in Überlingen besuchen.



Ein schöner Ort für ein Büchertauschregal entsteht.

Bild: Polina Rakitina

Abgeschlossen wurde die Woche durch eine Vernissage, anlässlich derer alle Projektgruppen ihre Ergebnisse der Schulgemeinschaft präsentieren konnten.

FHG-Teams mehrfach Landessieger

Anlässlich des 50-jährigen Jubiläums 2020 hatten die Veranstalter von Jugend trainiert für Olympia viel geplant: Ein Sportfest mit Landesfinalistinnen in 16 Sportarten und über 3000 Teilnehmerinnen in Bietigheim-Bissingen. Das FHG war in Leichtathletik, Rudern und Sportklettern mit 42 Schülerinnen vertreten. Das Ruderteam holte 1 Bronze-, 2 Silber- und 3 Goldmedaillen. Das Leichtathletik-Team erreichte den 4. Platz, während die Kletterinnen Silber und Gold gewannen. Die Eröffnungs- und Abschlusszeremonien sorgten für unvergessliche Olympiastimmung.



Bild: Farid Touchi, FHG

RADOLFZELLER ORTSTEILE

BÖHRINGEN

☎ 92480 ✉ ov.boehringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:
Di - Fr 08.00 - 11.30 Uhr
Mo, Do 15.30 - 18.00 Uhr

Sprechstunden
Ortsvorsteher:
Nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus: Mo, Do 15.30 - 18.00 Uhr

GÜTTINGEN

☎ 12361 ✉ ov.guettingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 08.00 - 11.00 Uhr

Sprechstunden
Ortsvorsteher:
Nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus: Mo 16.00 - 18.00 Uhr

LIGGERINGEN

☎ 10182 ✉ ov.liggeringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:Mo, Mi 08.00 - 12.00 Uhr
Di 15.00 - 18.00 Uhr**Sprechstunden****Ortsvorsteher:**
Nach Vereinbarung**MARKELFINGEN**

☎ 10210 ✉ ov.markelfingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:Mo, Di, Do, Fr 08.30 - 12.30 Uhr
Mi 17.00 - 19.00 Uhr**Sprechstunden****Ortsvorsteher:**
Mi 17.00 - 19.00 Uhr
und nach Vereinbarung**MÖGGINGEN**

☎ 10204 ✉ ov.moeggingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:Mo und Di 08.30 - 12.30 Uhr
Mi 17.00 - 19.00 Uhr
Do und Fr 08.30 - 12.30 Uhr**Sprechstunden****Ortsvorsteher:**
Nach Vereinbarung**STAHRINGEN**

☎ 07738 / 321 ✉ ov.stahringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:Mo und Di 08.30 - 12.30 Uhr
Mi 17.00 - 19.00 Uhr
Do und Fr 08.30 - 12.30 Uhr**Sprechstunden****Ortsvorsteher:**
Mi 17.30 - 18.30 Uhr
und nach Vereinbarung**Ortsteilbibliothek im Rathaus:** Mo 16.00 - 18.30 Uhr**Böhringen****Generalversammlung**

Der Förderverein des FC 09 Böhringen hält am 28.08.2025, 18.00 Uhr, seine jährliche Generalversammlung ab. Die Versammlung findet im Clubheim des FC Böhringen, Singener Straße 40, statt. Der FC 09 Böhringen lädt alle Mitglieder sowie die interessierte Einwohnerschaft zu der Versammlung ein.

Markelfingen**Ortsverwaltung geschlossen**

Urlaubsbedingt ist die Ortsverwaltung vom 08.09. bis einschließlich 21.09.2025 geschlossen. In der Zeit vom 15.09. bis 05.10.2025 entfällt die Sprechstunde des Ortsvorstehers. In dringenden Fällen helfen die Mitarbeitenden des Bürgerbüros gerne weiter.

Dorfflohmmarkt

Am 20. September von 10.00 bis 14.00 Uhr findet in Markelfingen der 5. Dorfflohmmarkt statt. Verkauf vor der eigenen Haustür oder auf einem ausgewiesenen Platz. Die Anmeldung bitte per E-Mail unter flohmmarktmarkelfingen@gmx.de bis spätestens 7. September.

Die Anmeldegebühr beträgt 10 Euro und sollte auf das Konto des Verkehrsvereins Markelfingen attraktiv überwiesen werden.
IBAN: DE81 6925 0035 0004 7439 02, Sparkasse Hegau-Bodensee

Stahringen**Heckenrückschnitt**

Die Ortsverwaltung Stahringen bittet alle Bürgerinnen und Bürger darum, Bäume, Hecken und andere Sträucher, die in den öffentlichen Verkehrsraum ragen, regelmäßig zurückzuschneiden. Nur so ist die Verkehrssicherheit für alle Beteiligten mit Auto, Fahrrad oder zu Fuß gewährleistet.

Dorffest

Zum Ende der Sommerferien findet am Wochenende 13./14.09.2025 wieder das Stahlinger Dorffest im Bereich des Dorfplatzes statt. Eingeläutet wird das Fest am Samstagabend, 13.09.2025 ab 18.00 Uhr mit einem gemütlichen Hock an der Weinbar im Zelt.

Das Dorffest am Sonntag, 14. September beginnt um 11.00 Uhr. Zum Frühschoppen spielt der Musikverein Bonndorf und am Nachmittag unterhält der Musikverein Stahringen. Für Kinder werden verschiedene Spiele angeboten. Unter zahlreichen Attraktionen findet auch ein Kinderflohmmarkt statt. Im Kastaniengarten des „Pizza Löwen“ können Kinder Flohmärkte anbieten. Die Stahlinger Feuerwehr stellt das Feuerwehrauto aus und es werden verschiedene Spiele für Kinder angeboten. Das Freihofmuseum präsentiert wieder nostalgische Geräte und die Traktorfreunde stellen einige ihrer Traktoren aus. Dieses Jahr wird **kein** Bücherflohmmarkt stattfinden.

Zu beiden Terminen sind alle Stahlinger mit Freunden und Bekannten eingeladen. Die Organisatoren - Stahlinger Vereine, Grundschule, Kindergarten, Kirchengemeinde und Ortschaftsrat - freuen sich auf ein schönes, harmonisches Fest. Die Anwohner im Dorffest-Bereich (Straße Zum Böhlerberg vom Burgtalbrunnen bis Bahnübergang und die Straße Am Bahnhof von der Einmündung St. Zeno-Straße bis Mosterei) werden gebeten, ihre Fahrzeuge außerhalb zu parken, um mobil zu bleiben. Der Bereich zwischen der St.-Zeno-Straße und der Straße Zum Böhlerberg ist bereits ab Samstag nachmittag 13.00 Uhr und die Straße Zum Böhlerberg am kompletten Sonntag gesperrt. Für die Anwohner der St. Zeno-Straße wird die Zufahrt zur Hauptstraße hin geöffnet.

Kuchenspenden

Werden in großer Zahl benötigt und können am Sonntagmorgen direkt beim Kuchenstand abgegeben werden. Bitte Behälter beschriften und um 17.30 Uhr wieder abholen. Anmeldung der Kuchenspende bei der Ortsverwaltung unter Telefon 07738 / 321 oder per Mail ov.stahringen@radolfzell.de.

Zuschuss für Schülerbeförderung entfällt

Der finanzielle Ausgleich der höheren Beförderungstarife für den Seehas gegenüber dem Stadtbuss Radolfzell kann für das Schuljahr 2025/2026 nur noch bis zum 30.09.2025 ausgezahlt werden, da die Schüler/innen ihre Fahrkarte des Stadtbusses ab dem 01.01.2025 auch schon für den Seehas nutzen können und somit kein Schüler-Monats-Ticket benötigt wird. Ebenfalls wird es ab dem 01.01.2026 auch entsprechende neue Busverbindungen von Stahringen zu den Radolfzeller Schulen geben.

Eine Auszahlung ist dann nur noch für den September 2025 möglich, wenn die entsprechende Fahrkarte aus dem betreffenden Monat bis zum 31.12.2025 bei der Ortsverwaltung Stahringen vorgelegt wird. Daher bitten wir, spätestens ab Oktober dieses Jahres nur noch die Busfahrkarte der Stadtwerke zu erwerben oder falls gewünscht eine andere Fahrkarte (z.B. Schüler-Monats-Ticket oder das Deutschlandticket), die dann aber nicht erstattet werden kann.

Zum berechtigten Personenkreis für das Schuljahr 2025/2026 gehören alle in Stahringen wohnhaften Schüler/innen von städtischen Radolfzeller Schulen, die am Stichtag 01.09.2025 das 15. Lebensjahr noch nicht vollendet haben.

Nach dem 31.12.2025 können keine Erstattungsanträge mehr für das Schuljahr 2025/2026 berücksichtigt werden.

RADOLFZELLER VEREINE

Ge(h)spräch für Trauernde

In Bewegung kommen, durchatmen, den Boden unter den Füßen spüren, im Hier und Jetzt sein. Wenn wir uns körperlich bewegen, wirkt das auch auf Geist und Seele. Die Natur kann dabei als Kraftquelle erlebt werden, gerade auch in und mit der Trauer. Zusammen mit einer Trauerbegleiterin des Hospizvereins Radolfzell, Höri, Stockach und Umgebung sind trauernde Menschen zu einem Spaziergang auf die Mettnau herzlich eingeladen. Hierbei kann die eigene Trauer Zuwendung erfahren. Dies wird meist als sehr wohl-tuend empfunden.

Termin: Samstag, 30.08.2025 von 11.00 – 12.30 Uhr

Treffpunkt: alte Mettnaubrücke in Radolfzell, Scheffelstraße

Anmeldung erforderlich unter Telefon: 07732 / 52496 oder E-Mail: hospiz.radolfzell@t-online.de

Das Angebot ist kostenfrei, weitere Angebote wie z.B. Einzelgespräche nach Terminvereinbarung sind möglich.

BUND Naturschutzzentrum

Auf der Suche nach dem Mindelsee-Schatz

Veranstaltung für Kinder ab 6 Jahren: Lasst uns gemeinsam am Sonntag, 31.08.2025 von 15.00 bis ca. 17.00 Uhr den berühmt-berühmten Schatz des Mindelsees finden! Mit Hilfe einer Schatzkarte gehen wir auf die Suche. Dabei lernen wir, wie wir uns in der Natur ohne viel Technik orientieren können. Was ihr braucht: wettergerechte Kleidung, feste Schuhe, und jede Menge Spaß.

Teilnahmegebühr: 5 Euro / Kind

Treffpunkt: BUND Naturschutzzentrum, Mühlbachstraße 2 in Möggingen

Anmeldung unter Telefon 07732 / 15070, vor Ort im Café oder per E-Mail info@bund-bawue.de

KlangKultur Radolfzell

Himmelhoch jauchzend, zutiefst betrübt... Konzert mit Werken von C.P.E. Bach, Mozart und Beethoven.

Christina Kobb, Hammerflügel

Anton Steck, Barockvioline

Was wäre wohl Musik ohne Emotionen? Selten wird es deutlicher als in diesem Programm, wo Werke von C.P.E. Bach, Mozart und Beethoven die Gefühlsebene besonders stark hervortreten lässt. In der Fantasie von C.P.E. Bach ist sogar 'sehr traurig und ganz langsam' angegeben.

Das Konzert findet am Sonntag, 31. August um 17.00 Uhr im Musiksaal Hinter der Burg 3 in Radolfzell statt.

Eintritt 25 Euro - Abendkasse

Reservierung: info@klangkultur-radolfzell.de

DRK Ortsverein Radolfzell

Anmeldung für alle Kurse: Geschäftsstelle des DRK OV Radolfzell, Güttinger Straße 16 in Radolfzell, 07732 / 12515 (Mo 14.00 - 16.00 Uhr), info@drk-ov-radolfzell.de

Bewegungstraining für Menschen mit Demenz

Ab September erweitern wir unser Angebot mit einem neuen Kurs in Moos: Bewegungstraining für Menschen mit Demenz

Der neue Bewegungskurs richtet sich an Menschen mit leichten bis mittleren Einschränkungen der Gedächtnisleistung, die Freude an der Bewegung haben und diese mit anderen Menschen teilen möchten. Mit kleinen Spielen und dem Einsatz verschiedener Handgeräte werden wir gemeinsam eine aktive Stunde gestalten, bei

der die Bedürfnisse der Teilnehmerinnen und Teilnehmer im Mittelpunkt stehen. Die Begleitung durch eine Vertrauensperson ist dabei notwendig, um eine vertraute Umgebung für die Teilnehmer zu schaffen. Bitte in bequemer oder sportlicher Kleidung kommen.

Die Halle ist barrierefrei zugänglich, eine Bushaltestelle in unmittelbarer Nähe gibt es leider nicht.

Beginn: Dienstag, 16.09.2025, 14.00 bis 15.00 Uhr, danach wöchentlich als offene Gruppe

Ort: Mooswaldhalle in Moos, Iznanger Straße 52

Maximale Teilnehmerzahl: 10 zzgl. Begleitperson

Unkostenbeitrag: 3,00 Euro pro Termin

Übungsleiterin: Petra Boedecker

Anmeldung: Geschäftsstelle des DRK OV Radolfzell oder direkt bei der Übungsleiterin Petra Bödecker, 07732 / 9435515 oder petra.boedecker@gmx.de

Kurse im zweiten Halbjahr

Montags

09.30 - 10.15 Uhr Stuhlgymnastik; Meinradshaus

10.30 - 11.30 Uhr Seniorengymnastik; Meinradshaus

18.00 - 19.00 Uhr Seniorengymnastik; Markolfhalle Markelfingen

16.30 - 17.30 Uhr Stuhlgymnastik; Rathaus Markelfingen

Dienstags

15.00 - 17.00 Uhr Tanzgruppe; Meinradshaus

16.00 - 17.00 Uhr Seniorengymnastik 75+; Gymnastikpavillon Ratoldusschule

17.00 - 18.00 Uhr Fitnessgymnastik 60+; Gymnastikpavillon Ratoldusschule

Mittwochs

16.30 - 17.30 Uhr Seniorengymnastik 75+; Gymnastikpavillon Ratoldusschule

In diesen offenen Gruppen wird ein Unkostenbeitrag von 3,00 Euro pro Termin erhoben.

Yoga-Kurse

Im Turnerheim Radolfzell, Kurse mit je 10 Einheiten, Unkostenbeitrag 80,00 Euro

Montags: 18.00 - 19.30 Uhr, Kursbeginn 07.09.2025

Freitags: 9.30 - 11.00 Uhr, Kursbeginn voraussichtlich 05.09.2025

„Shopping und Genuss“

Nach dem großen Anklang im vergangenen Jahr lädt die Aktionsgemeinschaft Radolfzell auch 2025 wieder zur besonderen Stadtführung „Shopping und Genuss“ ein. Für alle, die Lust haben, die Köpfe hinter der Shoppingvielfalt kennenzulernen und einen Blick hinter die Kulissen zu werfen, gibt es im Sommer eine Stadtführung der anderen Art. Die exklusive Tour führt zu vier Geschäften in der Zeller Innenstadt. Dort haben die Teilnehmer die einmalige Gelegenheit, mit den Inhabern persönlich einen Gang durch das Haus zu machen. Dabei geht es um Vergangenes, Gegenwärtiges und auch Zukünftiges rund um Haus und Angebot.

Bei der kommenden Ausgabe am 08.09.2025 dürfen sich die Gäste auf einen abwechslungsreichen Rundgang mit spannenden Einblicken und persönlichen Begegnungen freuen: Mit dabei sind unter anderem Spiel und Freizeit Swars, Lichthaus Biller, Die Werkerei und viele mehr, die mit Charme, Fachwissen und kleinen Überraschungen ihre Türen öffnen. Den kulinarischen Abschluss der Führung bildet ein liebevoll zusammengestelltes Vesper beim Weinhaus Baum.

Ein besonderes Highlight: Bei jeder Ausgabe der Führung werden andere Geschäfte und Genusssorte besucht. So bleibt die Veranstaltung auch für Wiederholungsgäste spannend und abwechslungsreich.

Tickets und Anmeldung: Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine vorherige Anmeldung ist erforderlich. Tickets kosten 20 Euro und sind in der Tourist-Information Radolfzell sowie online über Reservix erhältlich.

Fußball

Samstag, 30. August

18.00 Uhr Bankholzen - SG Markelfingen/BSV Nordstern 2

Sonntag, 31. August

13.00 Uhr Konstanz - BSV Nordstern 1

Mittwoch, 3. September

18.30 Uhr BSV Nordstern 1 - Bankholzen (Pokal)

St. Sebastian e.V.

Am 29.09.2025 findet die jährliche Hauptversammlung des Fördervereins St. Sebastian e.V. mit Vorstandswahlen statt. Aufgabe des Vereins ist die Unterstützung und Förderung der Katholischen Tageseinrichtungen für Kinder und der Sozialstation St. Radolt gGmbH. Die Versammlung beginnt mit der gemeinsamen Teilnahme am Gottesdienst um 18.30 Uhr im Münster Radolfzell und setzt sich um 19.30 Uhr im nahegelegenen Friedrich-Werber-Haus fort. Eingeladen sind alle Mitglieder aber auch Gäste und Interessierte.

Tagesordnung:

- Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Bericht des Vorstandes
- Kassenbericht
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung
- Vorstandswahlen
- „Familien in Radolfzell“ –Projekt „Gute Kiste“ gemeinsam mit dem Familienverband
- Überlegungen zur Gesellschafterbeteiligung an der Sozialstation St. Radolt gGmbH
- Sonstiges, Wünsche, Anträge

INTERESSANTES • WISSENSWERTES

Borkenkäfer breitet sich aus

Der Landkreis Konstanz informiert: Anhaltende Trockenheit und steigende Temperaturen begünstigen die Ausbreitung des Borkenkäfers im Landkreis Konstanz. Das Kreisforstamt weist darauf hin, dass die Schäden zunehmen und frühzeitiges Eingreifen entscheidend für den Erhalt der Waldbestände ist.

Bereits wenige befallene Bäume können Auslöser für eine großflächige Vermehrung sein. Laut Landeswald- und Pflanzenschutzgesetz sind Waldbesitzer verpflichtet, geeignete Maßnahmen zur Abwehr von Schädlingen zu ergreifen. Frisch befallene Bäume sind umgehend zu fällen und fachgerecht zu behandeln, sodass die Käfer unschädlich gemacht werden. Erkennbar ist ein Befall unter anderem an Bohrlöchern in der Rinde mit kaffeeartigem Bohrmehl, das oft am Stammfuß, auf Blättern oder in Spinnweben zu sehen ist. Zudem weisen Harzaustritt oder abfallende Rinde, eine fahlgrüne bis rotbraune Verfärbung der Krone sowie herabrieselnden Nadeln auf einen Befall hin. Kann das Holz nicht sofort aus dem Wald entfernt werden, sind die Stämme zu entrinden. Rindenstücke mit Brut sollten mit der befallenen Seite nach oben in der Sonne gelagert werden, um die Larven abzutöten.

Waldbesitzer haben eine Verkehrssicherungspflicht und müssen Gefahren, die von ihrem Wald ausgehen, beseitigen. Dies gilt insbesondere bei Waldrändern entlang öffentlicher Straßen und in der Nähe von Gebäuden. Abgestorbene Bäume, herabfallende Äste oder tote Kronenteile stellen eine potenzielle Gefahr dar und müssen umgehend entfernt werden. Andernfalls können Schadenersatzforderungen und im schlimmsten Fall strafrechtliche Konsequenzen drohen. Das Kreisforstamt empfiehlt allen Waldbesitzern, ihre Flächen regelmäßig auf Schadenssymptome zu kontrollieren. Nur durch rechtzeitiges und koordiniertes Vorgehen lassen sich Folgeschäden wirksam begrenzen.

Grundstücksverkehr

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

Gemarkung: Markelfingen, Gewinn: Kämpfenstraße 47

Flst.Nr.: 2248, Fläche: 2425 m², Nutzung: Gebäude- und Landwirtschaftsfläche

Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Konstanz, Winter-spürer Straße 25, 78333 Stockach bis zum 21.08.2025 schriftlich mitteilen. Bitte folgendes Aktenzeichen angeben: 3151 GV-2025-0430.

Jahrgangstreffen

Der Jahrgang 1941/42 trifft sich am Freitag, 29.08.2025 um 17.00 Uhr im La Terrazza, Teggingerstraße 5, zum Klassenhock.

STELLENANGEBOTE

der Med. Reha-Einrichtungen
der Stadt Radolfzell, METTNAU



Sporttherapeut / Sportlehrer

(m/w/d) zum nächstmöglichen Zeitpunkt,
in Voll- oder Teilzeit, befristet

Masseur

(m/w/d) zum 01.12.2025 oder später,
in Voll- oder Teilzeit, befristet

Sozialberater

(m/w/d) zum 01.10.2025,
in Voll- oder Teilzeit, unbefristet

Diätassistent im ernährungstherapeutischen Team

(m/w/d) zum nächstmöglichen Zeitpunkt,
in Teilzeit, unbefristet

Küchenhilfe

(m/w/d) zum nächstmöglichen Zeitpunkt,
in Teilzeit, befristet

Servicekraft

(m/w/d) zum nächstmöglichen Zeitpunkt,
in Voll- oder Teilzeit, unbefristet

Jobs & Ausbildungsplätze

mettnau.com/de/offene-stellenangebote
oder durch Scannen des QR-Codes.



KIRCHENNACHRICHTEN

Katholische Kirchen

Münster ULF Radolfzell

Freitag, 29.08.2025

18.15 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 30.08.2025

18.45 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 31.08.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Sonntagsvesper

Montag, 01.09.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 03.09.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

St. Gallus Möggingen

Samstag, 30.08.2025

17.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

Dienstag, 02.09.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier in der Gruft Kapelle

St. Laurentius Markelfingen

Sonntag, 31.08.2025

10.45 Uhr Wort-Gottes-Feier

Mittwoch, 03.09.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Georg Liggeringen

Donnerstag, 28.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 31.08.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier

St. Nikolaus Böhringen

Sonntag, 31.08.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 02.09.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Zeno Stahringen

Donnerstag, 28.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 31.08.2025

9.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Ulrich Güttingen

Diese Woche ist kein Gottesdienst in Güttingen.

St. Meinrad

Donnerstag, 28.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 31.08.2025

11.00 Uhr Eucharistiefeier

Evangelische Kirchen

Christuskirche

Samstag, 31.08.2025

10.00 Uhr Gottesdienst in der evang. Kirche in Böhringen, kein Gottesdienst in der Christuskirche

Evang. Kirche Böhringen

Sonntag, 31.08.2025

10.00 Uhr Gottesdienst

Evangelische Freikirchen

Evang. methodistische Kirche

Sonntag, 31.08.2025

10.00 Uhr Gottesdienst, Werkstattkirche

Freie evangelische Gemeinde

Sonntag, 31.08.2025

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Herrenlandstraße 58

Baptistengemeinde Stahringen

Sonntag, 31.08.2025

10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

Jesus Is Alive Ministry

Sonntag, 31.08.2025

14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Sprache in der Freien Evangelischen Gemeinde Radolfzell

Andere Kirchen

Jehovas Zeugen

Donnerstag, 28.08.2025

19.00 Uhr Worin sich ein boshafter Mensch von einem gerechten Menschen unterscheidet.

Sonntag, 31.08.2025

10.00 Uhr Vertrauen wir voller Zuversicht auf Jehova Gott? Lehren aus einem außergewöhnlichen Familientreffen Teil 2

Weitere Infos: www.jw.org



ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Inge Moses

verstarb nach einem Fahrradunfall am 29.7.2025.

Wir verlieren mit ihr eine geschätzte und wertvolle Mitarbeiterin, die sich seit der Gründung unserer Terre des Hommes Arbeitsgruppe im Jahr 1994 stets tatkräftig und engagiert für das Wohl der Kinder weltweit eingesetzt hat.

Inge - du wirst uns fehlen mit deinem Engagement, deiner Ausdauer, wenn notwendig auch, mit deiner Hartnäckigkeit.

Du hast nicht aufgegeben, wenn es galt, Schwierigkeiten zu überwinden und ein Ziel zugunsten der Kinder zu erreichen!

Wir werden Inge einen Platz in unserem Herzen bewahren.

Im Namen von Terre des Hommes Radolfzell, Brigitte Geiger

Immobilie zum Kauf gesucht!

*Heimkehr ans schwäbische Meer -
Wir unterstützen einen
Bodensee-Rückkehrer auf der Suche
nach seinem Zuhause.*

Gerne melden unter: **07732 959 53 30**
oder **Cella-Ratoldi@Century21.de**

Restaurant im Sportcenter Mettnau

Wir verpachten, nach Vereinbarung, das bisherige Lokal „Finale“ im Sportcenter Mettnau, zu günstigen Konditionen.

Das Sportcenter umfasst nach Renovierung 4 Tennis-, 4 Squash- und 3 Padelplätze sowie einen Fitnessclub mit über 200 Mitgliedern.

Wir suchen einen Betreiber, der insbesondere auch einen Bezug zum Sport hat.

Anfrage unter **winfried@kountz.de** oder
Mobil: **0176 104 974 46**

Zentrumsnaher TG-Stellplatz

in großzügiger Tiefgarage in Radolfzell,
Josef-Bosch-Str. 10, zu verkaufen. KP 28.000 €.

Tel. 07732 – 890 30 70

Schöne 2-Zi.-DG-Wohnung

Rielasingen, möbliert, mit Balkon, neue EBK, neues Bad,
TG-Platz, 61 m², ab 15.10.2025, KM 850,- €.

Zuschriften bitte unter Chiffre 6276 an Primo Verlag,
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach

3-Zi.-Whg. zum Kauf gesucht

in Radolfzell, kein Ortsteil, ca. 80 m², zur Eigennutzung.

Tel. 01522 - 620 32 65

Wir suchen SIE!

Arbeiten Sie dort, wo andere Menschen Urlaub machen!



SIPPLINGEN
am Bodensee

Die Gemeinde Sipplingen (rund 2.100 Einwohner)
ist eine der schönsten Gemeinden direkt am idyllischen
und romantischen Nordufer des Bodensees.



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

technischen Mitarbeiter für unsere Hafenanlagen (m/w/d)

zur Verstärkung unseres Teams insbesondere für den Einsatz in unseren
Sportbootshäfen Ost und West in **unbefristeter Vollzeitanstellung (100%)**.

Senden Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (**eine** gesammelte PDF-Datei) unter Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins per E-Mail **bis spätestens zum 31.08.2025** an bewerbungen@sipplingen.de.

Ausführliche Informationen zur Stellenausschreibung sowie die Kontaktdaten für weitere Auskünfte finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Sipplingen unter:

<https://www.sipplingen.de/buerger/verwaltung-politik/rathaus/stellenangebote>



www.sipplingen.de

Gemeinde Sipplingen | Rathausstraße 10 | 78354 Sipplingen

WIR SUCHEN DICH!

Du bist mindestens 13 Jahre alt und möchtest dir etwas dazuverdienen?
Starte jetzt durch als Zusteller (m/w/d) für Wochenzeitungen & Prospekte
in Radolfzell rund um Lärchenweg, Gustav-Troll-Str. oder Bollstetterstr.!

Bewirb dich: www.sk-logistik-jobs.de/schueler-in/

Bei Fragen: 0800 / 999 5 666

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH

Erledige sämtliche Gartenarbeiten inkl. Entsorgungen.

Ich komme unverbindlich vorbei. Mit Festpreisen.

M. Winter

Tel. 0177 910 56 79

Seriöser Privatinvestor sucht als Kapitalanlage in/um

Radolfzell bis Singen • Freist. 1-2-Fam.-Haus oder Villa oder
Penthouse • DHH, RH Altbau auch san-bed. • kleine Wohnanlage
• 3-4-Zi.-ETW, nur Lage -nicht Preis entscheidet

T/SMS: 0174 - 44 14 17 12 (AB)

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen !

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

PRIMO-RÄTSELSPASS

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **ben - chen - cher - den - denk - dienst - en - fut - ge - geld - gern - gri - gro - gruen - herz - ho - in - in - kla - kon - kost - ku - land - li - lich - lig - lu - mern - mi - mit - mon - muen - mut - ne - ne - nen - net - ni - nig - noes - num - raum - ri - run - schen - spie - spiel - stadt - strei - stueck - taet - te - te - tel - ter - to - tor - ver - ver - ver - ver - vo - vor - wei - wi - ze**

sind 19 Wörter zu bilden, deren fünfte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und zehnte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Christine Brückner ergeben..

1. Bankkonto ohne Namen

2. Holzblasinstrument

3. Medaille

4. ablehnen

5. süße Backware

6. Balkanstaat

7. wichtiger Teil, Kern

8. Spuren undeutlich machen

9. Gras für das Vieh

10. City

11. Fußballbegriff (Pokal)

12. zusätzliches Einkommen

13. Lauterkeit

14. Kapital, Finanzen

15. wahrscheinlich

16. Vagabund

17. teuer

18. umfangreich

19. Teile des Fußballfeldes

Lösung: 1. Nummernkonto, 2. Klarinette, 3. Gedankenmünze, 4. verweigern, 5. Honigkuchen, 6. Montene-gro, 7. Herzstueck, 8. verwischen, 9. Gruenfueter, 10. Innenstadt, 11. Vorrundenspiel, 12. Nebenverdienst, 13. Integrität, 14. Geldmittel, 15. vermutlich, 16. Landstreicher, 17. kostspielig, 18. voluminos, 19. Torraumlinien – „Eine Gesinnung muss man sich leisten koennen.“

DEIKE PRESS

LEISELHEIMERHOF

Kleine Auszeit im schönen Kaiserstuhl

Superangebot:

2 Übernachtungen mit Frühstück und
2 mal Abendessen für nur 149,00 € pro Pers.

info@leiselheimerhof.de oder Tel. 07642 - 928 920

Entrümpelungen, Entsorgung, sämtliche Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Trockenbau + Haushaltsauflösungen

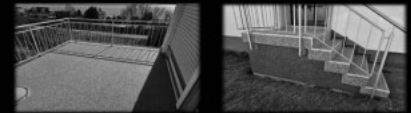
Petar Acimovic,

Tel. 0152 - 313 574 21, E-Mail: malerkreativ@hotmail.de

RENOfloor.de

Balkonsanierung & Treppenrenovierung

- 100% wasserdicht
- 100% frostsicher
- 100% pflegeleicht
- 100% tolle Optik
- 100% rutschfest



Werksvertretung Bodensee 88690 Oberuhldingen,
Krummes Land 13;07556-932984; joe-ruediger@gmx.de

Klavierunterricht in Radolfzell

Telefon: 0151-2251-9816

Mo.-Sa. Termine nach Vereinbarung

Reitbeteiligung gesucht

Von Senior (nach Verlust des eigenen Pferdes),
gute Bezahlung, Luzzy.kn@t-online.de

Hörgeschädigt?

Suche Gleichgesinnte zum Gedankenaustausch.

Tel. 0171/ 959 3354

Gelernte Betreuungskraft nach § 43b

sucht eine Stelle im Privathaushalt

in Teilzeit 80 Std./Monat, zwischen Böhringen und Markelfingen.

Festnetz: 07732 55740

HÖLZMANUFAKTUR

Einbauten
nach Maß: Der
Schuhschrank
für die ganze
Familie



Robert Riffert
Schreinermeister
Radolfzell
Tel.07732 / 942411

WWW.HOLZMANUFAKTUR-RIFFERT.DE

Reitverein Singen  e.V.



HOHENTWIEL REITTURNIER

05. - 07. 09. 2025

Reitsportanlage „Zur Dornermühle“, Singen am Hohentwiel

Freitag, 05.09.2025
18.30 Uhr Feierabendhock
„Wurstsalat aus dem Krug“

Samstag, 06.09.2025
18.30 Uhr Hohentwiel Turnier –
Vereinsolympiade anschließend
Partynacht mit DJ Team K-Wies

Wir freuen uns auf Sie!
Für Ihr leibliches Wohl ist selbstverständlich gesorgt.

**WIR
SUCHEN
DICH!**



METALLFACHARBEITER (M/W/D)

 **B&R**

- ✓ Leistungsbezogene Vergütung
- ✓ Kollegiales Team
- ✓ Zahlreiche Sozialleistungen
- ✓ Sicherer Arbeitsplatz mit unbefristeter Anstellung

Jetzt bewerben unter: bewerbung@baer-anlagentechnik.de

Eichenstraße 18 | 78256 Steißlingen | +49 7738 9232 00 | info@baer-anlagentechnik.de | www.baer-anlagentechnik.de

Versierte Perlenknüpfer/in gesucht

ATELIER GASPAROTTO

Seestr. 27 • 78315 Radolfzell • Tel. 07732 - 2147



**IST IHRE HAUSNUMMER
GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend
für rasche Hilfe durch den Arzt
oder den Rettungsdienst sein!

Sie suchen einen passenden Käufer für Ihr Reisemobil / Wohnwagen

Wir vermitteln Ihr Fahrzeug und kümmern uns um alles!
Aufbereitung - Bilder - Inserate - Anfragen - Verhandlung - Übergabe



Neufahrzeuge - Vermittlung - Ankauf - Service

Jetzt Termin vereinbaren!

CAMPING BRAUNBARTH GmbH
Hegner Str. 10, Konstanz-Dettingen
07531 - 122 6446

www.camping-braunbarth.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service

SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSRORTE	AZ*
38	601	Bei uns sind Sie richtig!	Meersburg, Bermatingen, Uhldingen-Mühlhofen, Salem	09.09.2025
38	611	Bei uns sind Sie richtig!	Höri-Woche, Radolfzell, Rielasingen-Worblingen	09.09.2025
38	680	Bei uns sind Sie richtig!	Mengen, Herbertingen, Hohentengen, Ostrach, Riedlingen	09.09.2025
39	620	Bauen & Wohnen	Überlingen, Owingen, Frickingen, Sipplingen, Salem, Uhldingen-Mühlhofen	16.09.2025
39	624	Bauen & Wohnen	Stockach, Bodman-Ludwigshafen, Eigeltingen, Hohenfels, Mühlingen, Orsingen-Nenzingen	16.09.2025
39	701	Bauen & Wohnen	Markdorf, Bermatingen, Deggenhausertal, Kluftern, Meersburg	16.09.2025
41	647	Die Adresse vor Ort!	Donnerstags, Emmingen-Liptingen	29.09.2025
41	678	Die Adresse vor Ort!	Berg, Wilhelmsdorf, Wolpertswende	29.09.2025
41	702	Die Adresse vor Ort!	Markdorf, Bermatingen, Deggenhausertal, Kluftern	29.09.2025
43	604	Lokal-Regional-Genial	Stockach, Mühlingen, Eigeltingen, Hohenfels, Orsingen-Nenzingen	14.10.2025
43	608	Kompetenz am See	Allensbach, Dingelsdorf, Litzelstetten, Reichenau	14.10.2025

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40 | E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Öffnungszeiten

Montag - Donnerstag
Freitag

08.00 - 17.00 Uhr
08.00 - 12.00 Uhr

*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

Assistenz der Geschäftsleitung (m/w/d)

Für unsere junge Niederlassung in Steißlingen suchen wir eine zuverlässige Assistenz der Geschäftsleitung zur Unterstützung im Büroalltag – z. B. bei Organisation, Postbearbeitung, Telefon und Stammdatenpflege.

Sie arbeiten selbstständig, sind sicher im Umgang mit MS Office und idealerweise auch mit DATEV? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung – für den Erstkontakt gerne per Telefon.

Landwirtschaftliche Buchstelle

Hofmeier Steuerberatungsgesellschaft mbH
Niederlassung Steißlingen
z. Hd. Oliver Maier StB · Hardstr. 1 · 78256 Steißlingen
Tel. 07738 / 997997-1 · o.maier@hofmeier-steuern.de

WIR SUCHEN DICH!

Werde SÜDKURIER-Zusteller (m/w/d) für Zeitungen und Briefe in Radolfzell-Böhringen rund um Erzbergerstraße.

Mindestalter 18 Jahre

ALS MINIJOB, TAGEWEISE, IN TEILZEIT ODER VOLLZEIT.

Bewirb dich unter: www.sk-logistik-jobs.de/zusteller-m-w-d/

Bei Fragen: 07531/999 1100

Direkt-Kurier Zustell, Druck & Logistik GmbH

AUSTRÄGER GESUCHT



JETZT EIGENES GELD VERDIENEN!

Nebenjob (Minijob) auf Stundenbasis zum Mindestlohn – ideal für Jugendliche ab 13, Hausfrauen, Rentner oder Familien.

Werden Sie Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde! Bezahlung nach Mindestlohngesetz (MiLoG).

Aktuell suchen wir für folgende Gebiete Austräger (m/w/d):

Radolfzell – Bezirk 2508 – neuer Zusteller ab KW 36

Bismarckstr., Brühlstr., Forsteistr., Gerberplatz, Lohmühlenstr.,
Schwertstr., Seestr., Untertorstr., Walchnerstr

Markelfingen - Bezirk 2479 - Vertretung KW 44

Alte Landstr., An der Kindswiese, Radolfzeller Str., Zum Lerchentäl

JETZT EINFACH ONLINE BEWERBEN!

Scannen Sie den QR-Code und bewerben Sie sich direkt über unser Online-Formular.



DU SUCHST EINEN FLEXIBLEN JOB?

Wir suchen regelmäßig Austräger*innen und Ferienvertretungen – bewirb dich gerne auch initiativ!



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 07771 9317-48 ✉ vertrieb@primo-stockach.de

jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen: Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

Geschäftspapiere: Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte

Werbemittel: Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate

Private Drucksachen: Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...



Für unsere 2-gruppige evangelische Kinderkrippe Reichenau suchen wir

Pädagogische Fachkraft (m/w/d)

in Teilzeit 30% - 80%
unbefristet
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Rückfragen gerne unter: Tel.: 07534 998831



Bewerbungen über unser Stellenportal: www.vsa-online.de/karriere



Zur Unterstützung unserer Teams suchen wir

**Alltagsbegleiter/
Hauswirtschaftsmitarbeiter (m/w/d)
ab einem Stellenumfang von 50%**

WAS SIE ERWARTET:

- Bezahlung nach TVÖD inkl. Weihnachtsgeld, Jahressonderzahlung
- Geregelter, klar definierter Arbeitszeiten
- Wertschätzende Zusammenarbeit im ganzen Team
- Neubau mit neuester Einrichtung und vieles mehr

WAS WIR UNS VON IHNEN WÜNSCHEN:

- Selbstständige und strukturierte Arbeitsweise
- Empathischer und wertschätzender Umgang mit Menschen
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein

**Mehr Infos?
Oder gleich bewerben
unter ..**

**Hospital zum Heiligen Geist
Zuhause am See
Hauserrenstraße 5, 78315 Radolfzell
Tel. 07732-95 72 470
pdl@spitalfonds-radolfzell.de**



Für unseren IT-Verbund und Rechenzentrumsbetrieb mit den Standorten Radolfzell, Engen, Bad Säckingen und Waldshut-Tiengen, suchen wir einen IT-Mitarbeiter (m/w/d). Vorzugsweise an einem der oben genannten Standorte. Vollzeit oder Teilzeit ist möglich.

Netzwerk- experte (m/w/d)



→ Unser Angebot:

- Freuen Sie sich auf ein modernes Arbeitsumfeld mit flexiblen Arbeitszeiten sowie der Möglichkeit zum Homeoffice
- Es erwarten Sie abwechslungsreiche Aufgaben mit viel Gestaltungsspielraum, eingebettet in eine kollegiale Atmosphäre mit einem motivierten und hilfsbereiten Team
- Wir bieten Ihnen individuelle Weiterbildungsangebote und Zertifizierungen, um Ihre Kompetenzen gezielt zu fördern und weiterzuentwickeln
- Darüber hinaus profitieren Sie von einer attraktiven Vergütung sowie einer betrieblichen Altersvorsorge
- Eine strukturierte und intensive Einarbeitung bereitet Sie optimal auf Ihre neuen Aufgaben vor

erwartet Sie:



Erfolgsbeteiligung



Regelmäßige
Mitarbeiterfeste



Betriebliches
Gesundheitsmanagement



Jobticket



Flexible
Arbeitszeiten



Betriebsarzt



Regelmäßige Schulungen
und Weiterbildungen



Mobiles
Arbeiten



Arbeitskleidung (Technik)
und Businesskleidung wird gestellt



Familienfreundliche
Unternehmensausrichtung



Mitarbeiter-
rabatte



Betriebliches
Vorschlagswesen



Betriebliche
Altersvorsorge



Jobfahrrad



Bereitstellung von Plätzen
in einer Kindertagesstätte



Gute
Verkehrsanbindung

→ Ihr Aufgabenbereich:

- Sie konzipieren, planen, bauen und administrieren unsere Netzwerk- und Sicherheitsinfrastruktur (LAN/WLAN, Firewalls, VPN etc.)
- Sie überwachen und optimieren die Netzwerkkomponenten und stellen die Systemverfügbarkeit sicher
- Sie unterstützen bei IT-Projekten, beispielsweise bei der Einführung neuer Technologien oder Netzwerkarchitekturen
- Sie dokumentieren Netzwerke mit Hilfe moderner Tools wie beispielsweise NetBox

→ Ihre Voraussetzungen:

- Sie haben ein abgeschlossenes Studium der (Wirtschafts-)Informatik, eine Ausbildung als Fachinformatiker/in für Systemintegration oder eine vergleichbare Qualifikation
- Sie verfügen über fundierte Kenntnisse in Netzwerkprotokollen wie TCP/IP, DNS, DHCP, VLAN etc.
- Sie bringen Erfahrung im Umgang mit Herstellern wie Sophos, Palo Alto, Zyxel Networks oder vergleichbaren Systemen mit; Zertifizierungen wie CCNA oder CCNP sind von Vorteil
- Sie beherrschen den sicheren Umgang mit Monitoring- und Diagnosetools
- Sie zeichnen sich durch analytisches Denkvermögen, ein hohes Maß an Eigenverantwortung sowie Teamfähigkeit aus

Für weitere Fragen steht Ihnen Matthias Kirchmann unter 07732 8008-131 gerne zur Verfügung. Sie haben Spaß daran, Neues zu lernen und unser Team tatkräftig zu unterstützen? Bewerben Sie sich gerne über unser Karriereportal



Stadtwerke Radolfzell GmbH
Untertorstraße 7-9, 78315 Radolfzell



Seniorentreff

in der
Tagespflege Mettnau
des
Hospital zum Heiligen Geist

Zeit für einen schönen Tag ?

**Wir laden Sie herzlich zu einem
kostenlosen Probetag ein.**

**Finanzielle Unterstützung erhalten Sie
ab dem Pflegegrad 2.**

Wir beraten Sie gerne!

Tel. 07732 - 9572505



**Email.: [tagespflegemettnau@spitalfonds-
radolfzell.de](mailto:tagespflegemettnau@spitalfonds-radolfzell.de)**

**Haushaltsauflösungen
(mit Verwertung) &
Entrümpelungen**

erledigt für Sie
P. Güntert
78315 Radolfzell
Tel. 07732/5 70 36

**Thoma Boot Sportfischer S660
zu verkaufen**

Baujahr: 2010, Maße: Länge 6,50 m / Breite: 2,10 m
Tiefgang: ca 0,38 m, Kabinenhöhe: 1,80 m
Honda BF 50 LRTU (50 PS, 2012)
Werksgepflegt durch Bootsservice Schnur, Wangen,
Winterlager ebenso dort.
Boot liegt aktuell in Öhningen im Wasser zur Ansicht.

Bei Interesse bitte melden: 07735 - 3691 | 0160 - 848 00 71



**Suche Kristallgefäße, Porzellan, Uhren,
Pelze und Schmuck**

Herr Bamberger, Tel.: 0157 78 49 12 32

Bäckerei
Engelhardt



(Minijob zu vergeben:

Mitarbeiter Büro (m/w/d)

Bürotätigkeit/Bestellwesen 2-3x pro Woche
u. zusätzlich Urlaubsvertretung (Mo-Sa)
(1-1,5 Stunden - Anfangszeit ca. 16.30 Uhr)
PC Grundkenntnisse erforderlich!

78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str. 3 Tel.: 9953-0

www.baeckerei-engelhardt.de

GEBÄUDEREINIGUNG

Glasreinigung, Unterhaltsreinigung, Reinigung aller Art
Telefon: 0175 22 93 024

ESSEN AUF RÄDER
Singen • Radolfzell • Höri

☎ 07732 / 44 39

www.essenaufraeder.de

Gemüse
Reichenau®

Reif für die Insel?

**Sachbearbeiter
Lohn- & Gehalt
(m/w/d)**

**Finanzbuchhalter /
Sachbearbeiter Finanz- &
Rechnungswesen (m/w/d)**



#offene Stellen

DIEZ

Raumausstattung
Parkett
Teppichstudio
Gardinen
Polstererei
Teppichböden
Sonnenschutz

Bismarckstraße 2 • Radolfzell
Tel. 0 77 32/ 20 65

www.diez-fussbodentechnik.de

METZGEREI GÜNTHER
FEINSTES HANDWERK

Jeden Freitag!
16 bis 18 Uhr

FEIERABEND SCHMAUS
auch to go!

Schnitzel mit Pommes
7,60 € im Haus
6,90 € to go

UNSER TIPP: Täglich wechselnder Mittagstisch von 11-13 Uhr
Verzehr bei uns im Haus oder zum Mitnehmen

Metzgerei Günther
Schlesierstr. 29
78315 Radolfzell
Tel. 07732 52876
info@guenther-metzgerei.de
www.guenther-metzgerei.de

Schlör Direktverkauf

In unserem Getränkemarkt erhalten Sie:

- 50 Sorten Fruchtsäfte
- Direktsäfte
- Biosäfte
- Bier- & Mostspezialitäten
- Mineralwasser

Öffnungszeiten Getränkemarkt:
Di. 09:00 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr
Do. + Fr. 13:00 – 17:30 Uhr
Sa. 09:00 – 13:00 Uhr

Schlör Bodensee-Fruchtsäfte GmbH
Eisenbahnstr. 20 • 78315 Radolfzell
Tel.: 07732 9971-0
E-Mail: info@schloer.de

Markenparfum

Wir haben für Sie geöffnet:

Donnerstag, 28. August 2025 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag, 29. August 2025 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Samstag, 30. August 2025 von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

Bohlinger Straße 25
78224 Singen
NEU Tel. +49 171 218 71 76

Care-by-Sauter-Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause

Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07735 9380 227
info@care-by-sauter.com

Rimmele

METZGEREI RIMMELE
FLEISCHERFACHGESCHÄFT • PARTYSERVICE

Gebr. Rimmele, Schulstr. 8, Steißlingen, Tel. 07738 389

Beste regionale Qualität - guter Preis. Angebot vom 28.08. - 30.08.

Hackfleisch gemischt	1 kg	11,50 €
Dry Age Rindersteak	100 g	3,39 €
Grillfackeln	100 g	1,69 €
Rostbratwürste Thüringer Art	100 g	1,49 €
Bio-Lyoner eig. Herstellung	100 g	1,99 €

Oesch's die Dritten

TOUR 2025 "handmade"

16. September 2025
Milchwerk - Radolfzell

eventim Jetzt Tickets sichern! reservix